

# DINAMITA COGIDA EN BILIBID

Temperatura en Manila  
Máxima de ayer, a las 10:50 a. m. 31.9  
Mínima de hoy, a las 5:30 a. m. 22.6

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio  
A las 2 p. n. de ayer, 21 (69.8)  
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 180.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., LUNES, 29 DE AGOSTO, 1932.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 18 de Febrero de 1910).

10 PAGINAS—7 CTS.

# SE OPONEN AL PLEBISCITO

## Japon Enviara Una Mision de Buena Voluntad a los E. U.

### ANSIEDAD POR LA TIRANZIA DE RELACIONES

Nomura disipara impresiones causadas por 'ligerezas' recientes

(De la "Associated Press")  
Tokio, 29 de agosto.—Debido a la ansiedad en los altos círculos sobre lo que se considera como una tensión creciente en las relaciones nipono-americanas, el vice almirante Kichisaburo Nomura ha recibido órdenes de ir a Estados Unidos en septiembre para una misión de buena voluntad, según se ha anunciado hoy.

Nomura, probablemente el más conocido oficial naval japonés del Japón, mandaba la tercera flota en aguas chinas, durante el reciente conflicto en Shanghai y perdió un ojo en el lanzamiento de una bomba en Hongkew en abril pasado.

Su envío a Estados Unidos es el resultado de lo que los altos oficiales navales llaman como "ligereza" en las conversaciones en ambas bandos del Pacífico sobre la posibilidad de un conflicto entre el Japón y Estados Unidos.

Aunque los oficiales navales no comentan abiertamente, expertos profanos y periódicos han estado expresando preocupación por el anuncio de que la flota de Estados Unidos permanecerá en el Pacífico durante todo el invierno.

Se espera que Nomura dirá a sus colegas americanos que la marina japonesa está ansiosa de mantener la paz y hacer comprender a América la situación del Japón en el Oriente. El vice almirante según se espera que tiene gran influencia por su personalidad, y es popular en los círculos oficiales de Washington, en donde ha servido en varios cargos. Figuró en la conferencia naval celebrada en Washington hace una semana.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**ROOSEVELT CONTRA LA LIMITACION DEL CARGO DE DIRECTOR A 4 AÑOS**  
Que el gobernador general no es conforme con la propuesta limitación de los cargos de jefes de buró a cuatro años, es la noticia que el senador Jose A. Clarin "chairman" del comité de hacienda del Senado, dice haber oído de los que han puesto algunos reparos sobre el proyecto.

### OPOSICION AL PLEBISCITO Y BASES NAVALES

Igualdad arancelaria con E. U. pedida en una resolución que constituye un análisis del bill Hawes

Demandando reciprocidad en legislación arancelaria y oponiéndose a la provisión de las bases navales, como también la provisión del plebiscito, un proyecto de resolución que aunque aparentemente es una reiteración de la confianza de la legislatura filipina en la misión en Washington, es en sí un análisis del bill Hawes-Cutting y la concreción de todos los puntos hasta ahora citados en contra de la legislación independiente pendiente hoy de solución ante el congreso americano, se ha presentado a la comisión de independencia esta mañana.

He aquí el texto de la resolución: Los miembros del Senado y la Cámara de Representantes, reunidos en Comisión de Independencia, penetrados de la gran responsabilidad que tienen contraída con el pueblo de las islas, y no pudiendo permanecer indiferentes ante el sesgo que toman los sucesos en los Estados Unidos en relación con el porvenir político de Filipinas, te-

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**4 HERIDOS EN UNA COLISION**  
Un auto de la policia choca con otro auto, destrozandose ambos

Cuatro heridos, entre ellos un policía cuyo estado se considera grave, y dos automóviles completamente destruidos, fué el resultado de una colisión violenta ocurrida esta madrugada, a las 2:30, en la enrucillada de la Avenida Taft y General Luna. Los heridos son el policía Agapito Sagun, de la Luneta; Plácido Payawal, chofer del coche en que iba el policía; Balbino Rodilla, pasajero del auto guiado por Angel Tinsay, que también resultó lesionado.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**DE LA FIESTA DE AYER**  
Una marcada división que por poco lleva a la Corte Suprema a un "deadlock" se ha registrado este día en la resolución de una solicitud de habas corpus en que se discutió si la circunstancia atenuante de confesión espontánea de culpabilidad prevista en el código...

### ABANDONO DE MATERIALES DE GRAN VALOR

Toque de atención del auditor sobre 20,000 especímenes de arqueología

Unas colecciones arqueológicas que costaron al gobierno la friolera de varios miles de pesos y que hoy solo yacen olvidadas en el sotano del edificio que ocupa la oficina de ciencias, sin catalogarse ni clasificarse debidamente como era la condición impuesta al aprobarse su compra por el gobierno es lo que ha cuestionado el auditor insular en carta que ha dirigido al departamento de agricultura y recursos naturales. Estas colecciones llegan a unos 20,000 especímenes.

Hace un año, de acuerdo con la carta del auditor, el gobierno por medio del departamento de agricultura aprobó la recomendación del director de ciencias para la compra de unas colecciones arqueológicas de un profesor de la Universidad de Filipinas. El departamento, al aprobar esta recomendación del director de ciencias, impuso la condición de que el vendedor iba de catalogar y clasificar sus colecciones y que una vez que la oficina de ciencias haya dejado de usar estas colecciones, las mismas iban a ser donadas al Museo Nacional.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**UNO DESAPARECE EN CHOQUE MARITIMO**  
Banca de pescadores partida en dos por una barca de motor

La banca de cuatro pescadores de Tondo que a las 3:15 de esta madrugada quisieron dar comiencito a su trabajo en la bahía de Manila, zozobro, desapareciendo uno de los pescadores que hasta ahora no se sabe si se ha ahogado o llegó nadando a alguna parte de la ciudad.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

### Hace 16 Años Con Hoy el 29 de Agosto, 1916, el Presidente Wilson Firmo la Ley Jones



Hace diez y seis años con hoy, el 29 de agosto 1916, el presidente Woodrow Wilson firmo la ley organica de Filipinas, la Ley Jones, que concedió mas poderes al pueblo filipino poniendo la legislatura enteramente en manos filipinas, y reconociendo en el preambulo la promesa de America de conceder la independencia tan pronto que se establezca aquí un gobierno estable. En conmemoracion de esta fecha memorable en la historia de nuestras luchas libertarias, La Vanguardia publica hoy el retrato de la solemne ocasion cuando el Presidente Wilson estampo su firma en el proyecto Jones convirtiendolo en ley. El entonces comisionado residente Manuel L. Quezon que luchó en el congreso para la aprobacion de la Ley aparece en el extremo izquierdo marcado con una (x). Al lado de el, tambien en silueta, el autor del proyecto, el congresista William Atkinson Jones.

### HALLAZGO DE OTRO CADAVER

Mutilaciones aparentes que infunden sospechas. — Dos ahogados

Un cadáver aparentemente mutilado, hallado por un pescador esta madrugada, hacia las cinco, en el río Pasig detrás del fuerte Santiago, ofrece a la policía otro enigma que resolver. Aunque los indicios no tienden claramente a un crimen, el hecho de que el cadáver esté con el brazo izquierdo y el pie derecho cercenados infunde sospechas a la policía secreta, a quien se ha endosado el caso para una investigación minuciosa.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

### Postumo Triunfo de Biteng en la Corte

El difunto gobernador Lupo Biteng, de Ilocos Sur, triunfó con una pluralidad de 20 votos, según ha declarado esta mañana la corte suprema al resolver la protesta electoral promovida por Alberto Reyes.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

### LA FIESTA DE AYER, RADIOSA

Disursos patrióticos. — Parada concurrencia. — Grave incidente

La aprobación de dos resoluciones, una urguyendo la concesión de la independencia de Filipinas y otra agradeciendo a la Legislatura por haber fijado aparte un día del año para la observancia del Día de los Heroes; los discursos de glorificación de la memoria del padre del Katipunan y otros heroes nacionales; y la ofrenda de flores hecha por D. Aurora A. de Quezon al pie del monumento de Bonifacio además de la ofrenda de flores hecha por tres colegiales del Centro Escolar al pie del monumento de Tandang Sora (Melchora Aquino) fueron las fases salientes de las ceremonias celebradas ayer mañana en Balintawak inmediatamente después de la larga parada que desfiló frente al monumento de Bonifacio.

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

### EL CLUB HIPICO ELEVA SU CASO A ROOSEVELT

"Seguiremos luchando por la defensa de lo que creemos que son nuestros derechos y por la protección del público", dijo D. Marcos Roces, presidente del Club Hípico al anunciar esta mañana que en toda esta tarde o mañana, a lo más tardar esperan tener listo el memorandum que someterán al gobernador general para pedir la intervención oficial del gobierno en una investigación sobre los métodos y funcionamiento del Manila Jockey Club.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**REDUCCION CONDICIONAL DE UN IMPUESTO, APROBADA**  
La Camara ha aprobado hoy el Bill No. 1436 de Festin, Millar, Marabut, Morrero, Boncan, Casesa, Bayaya y Uy autorizando a las Juntas Provinciales y los Concejos Municipales a reducir el impuesto territorial bajo determinadas condiciones.

### ROBO EN PLENA FIESTA DE BALINTAWAK

Un robo de un centenar de pesos se registró ayer durante los festejos en Balintawak siendo la víctima un sentsen llamado Rufino Escoto.

### POR POCO HUBO OTRO EMPATE EN LA CORTE

Una marcada división que por poco lleva a la Corte Suprema a un "deadlock" se ha registrado este día en la resolución de una solicitud de habas corpus en que se discutió si la circunstancia atenuante de confesión espontánea de culpabilidad prevista en el código...

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

**LA FAMILIA DE REIN ESTA MUY AGRADECIDA**  
Trayendo sentidos agradecimientos de la familia del español Sr. Fernando Rein por las "infinitas atenciones que le dispuso el gran pueblo filipino," el Sr. Mario Garcia, contador de la Tabacalera, renuncio esta mañana de España a bordo del barco alemán "Saarbrücken"...

### COMBATES EN LAS CALLES; GRAN PANICO

Los insurgentes atacan de sorpresa puntos estrategicos

TROPAS EN ACCION  
El asalto fué la ofensiva mas atrevida verificada hasta la fecha

(De la "Associated Press")  
Mukden, 29 de agosto.—Bandas de incursores chinos atacaron varios puntos estrategicos de esta ciudad a primera hora de hoy, obligando a las autoridades japonesas a llamar a todas las tropas disponibles y policías.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

### PUERTA FORZADA POR UN CAGO EN STA. CRUZ

Otros dos robos se cometieron ayer y un hurto, esta madrugada

La audacia de los ladrones en Manila va aumentando más y más cada día. A los robos atrevidos que se han estado realizando en esta ciudad hay que agregar hoy un robo cometido en la casa No. 1225, calle Misericordia, Sta. Cruz, ayer, en que un ladrón o ladrones, rompiendo los candados de la puerta principal de la casa, entró en ella, llevándose varios efectos, entre ellos un fonógrafo y varios discos, y joyas, todo avaluado en unos P145.00.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

### ULTIMA HORA

Barras de dinamita halladas debajo de la cama de un preso. Hay sospechas contra guardias

Tres barras de dinamita fueron encontradas dentro de la prisión de Bilibid y la constabularia está investigando como se han podido introducir dentro de la cárcel. En una conferencia habida entre las autoridades de Bilibid y la policía insular se ha discutido esta mañana como proseguir la investigación que promete ser sensacional.

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

# EXENCION PARA UN PUEBLO DE BULACAN, URGIDA

### Informe favorable a un proyecto presentado por De León

Por el Comité de Sanidad, de la Cámara de Representantes, que preside el representante Duran, ha sido informado favorablemente y recomendado a la aprobación de la misma Cámara el Bill Núm. 1432, presentado por el representante De León (J.), eximiendo al municipio de S. Miguel, provincia de Bulacán del pago de la cuota municipal para la operación y mantenimiento del hospital de la provincia.

La propuesta exención se funda en dos motivos atendibles, según el propio autor de la medida y el comité informante. En primer lugar está el precedente del municipio de S. Pablo, Laguna, que por ley similar al Bill Núm. 1432, ha quedado exento de la obligación de participar en la operación y mantenimiento del hospital de la provincia, ya que opera y mantiene su propio hospital municipal. En segundo término, se invoca el hecho de la reducción de los ingresos municipales de S. Miguel, debida a la presente depresión que se refleja notoriamente en los bajos precios del palay, principal producto local.

El municipio de S. Miguel también opera y mantiene con sus recursos, un hospital propio, donado filantropicamente por "capitán" Pepe o el Sr. José de León (padre). El citado hospital responde adecuadamente a su nombre y funciona desde hace algún tiempo. Es de bastante capacidad para las necesidades locales del presente así como también del futuro inmediato, y los servicios y beneficios que rinden al pueblo necesitado de hospitalización se consideran incalculables por los promotores, autor y comité

# Otra Despedida a Un Gerente Saliente



Informante, del mencionado Bill Núm. 1432.

G. Abe gerente de la Mitsui Bussan Kaisha Ltd. en Manila que pronto se marcha al Japon para asumir la jefatura de otra sucursal de la misma empresa, fué obsequiado el sábado con un banquete de despedida por los "Wack Wackers" en el Wack Wack and Country Club. Los que se hallan en la fotografía de arriba, de izquierda a derecha, al rededor de la mesa son los siguientes: Abe, A. Luz, Wm. P. Shaw, E. Yamakazi, juez M. Albert, A. Roes, Jr., capitán M. del Villar, V. Madrigal, juez M. V. Moran, F. Benitez, A. Aquino, R. Nakamura, T. Ikeda, T. Makayama, J. Ladao, U. Silos, Alex Reyes, J. M. Arellano, F. F. Grey, Jr., Isaac Barza, E. Andoh, C. M. Hoskins, H. Husada, F. Segado, P. B. Santos y el secretario E. Alunan. Abajo a la izquierda, el Sr. Luz haciendo entrega al Sr. Abe de una plancha en donde se hallan los nombres de los que asistieron al banquete de despedida en su honor.

# R. R. HANCOCK REFUTA CARGOS DE INEFICIENCIA

### La "Philippine Railway" ha rendido beneficios, según él

La "Philippine Railway Company" ha rendido grandes beneficios al gobierno con la apertura y desarrollo de grandes áreas y el aumento en rentas provenientes de impuestos en los valores más elevados de los terrenos y el desarrollo comercial en general, de acuerdo con R. R. Hancock, vice-presidente y gerente general de dicha empresa, en su respuesta a los cargos de irregularidades e ineficiencia hechos en el informe del comité especial legislativo que investigó la empresa del ferrocarril hace poco.

"Tanto su organización como su operación financiera no eran irregulares o ilegales" dice la declaración de la empresa sometida por

portá más. Si lo viésemos desde el lado opuesto, en el que campean caras dispuestas a servir con verdadera complacencia al cliente, y pensamos en nosotros mismos y en lo que representan nuestros propios bolsillos para nuestro propio comercio y nuestros propios comerciantes, podríamos preguntarnos por qué realmente no habremos de poder progresar con elementos propios, que son los mismos elementos que dan vida y riqueza a extranjeros? Qué nos hace falta?

No necesitamos ser irrazonablemente egoístas. Ni se puede serlo.

Comercio es concurrencia de capital, público de aquí y fuera, ciencia, experiencia y paciencia, buena voluntad, cooperación y mutuo servicio, entre propios y extraños necesariamente, pues, nunca podremos vivir solos, ni puede vivir sola ninguna nación del mundo, ni comercial sola, como lo demuestra la actual crisis universal, causa de nuestra creciente depresión económica y de nuestro decreciente comercio exterior que ya no puede abastecer, como solía, toda o la mayor parte del excedente de nuestra producción agrícola e industrial. Y esto se enfatiza más en nuestro caso, en que, para poder beber en vasos de cristal fino o grotesco vidrio, o vestirnos bien, o equiparnos para la agricultura, el comercio o industria, desde el sencillo lápiz hasta la más complicada maquinaria, tenemos que importarlo todo de fuera, pues casi nada de esas cosas fabricamos localmente. Y aun para lo que producimos aquí como los excelentes tejidos Madrigal, los magníficos productos de la Cervecería San Miguel y la Magnolia, los productos químicos Arambulo, que

[CONTINUA EN LA PAG. 3]

# Cronicas Parlamentarias

### IX Legislatura.—2o Periodo de Sesiones EN EL SENADO EN LA CAMARA

El bill que limita el periodo de cargo de los jefes de buró a cuatro años, sigue pendiente de consideración.

Este bill es informado favorablemente por el comité que lo estudió, y estuvo a punto de ser aprobado por el Senado.

A punto de ser aprobado, porque cuando llegó el presidente Quezon de Baguio cambió el curso de los acontecimientos. Hubo algunos conciliabulos y aunque nada se ha dicho lo que se acordó en aquellos conciliabulos, el caso es que la medida desde entonces quedó pendiente.

Y pendiente—dice un oponente— como la espada de Damocles, sobre la cabeza de los jefes de burós.

Sea lo que fuese el bill, hé ahí lo que ha pasado. Una duda se ha apoderado de los caudillos de la legislatura y mientras esa duda persista, persistirá también el bill en su actual estado de indecisión.

Mr. Hancock a la Legislatura.

"Todos los detalles de la organización de la Philippine Railway eran conocidos por el gobierno filipino y el departamento de guerra en Washington. Desde la organización de la empresa, el gobierno filipino ha tenido continuamente dos representantes en su junta directiva".

Continuando, la declaración dice lo siguiente:

"Resulta muy poco benigna de parte del comité legislativo el acusar a la empresa ferroviaria de irregularidad e ilegalidad en su organización a la faz de tal jurista abrumadora de buena fe y después que la empresa ha operado un sistema ferroviario en estas islas por veintiséis años en beneficio de las comunidades que sirve y con gran pérdida, financiera a sus promotores y tenedores de bonos.

"El sistema de contabilidad de la Philippine Railways se instituyó por la firma Waterhouse & Co., y sigue el sistema prescrito por el 'Institute Commerce Commission'. Los auditores del gobierno han alabado frecuentemente a la empresa ferroviaria por la exactitud y la claridad de sus libros y registros".

Antes de terminar, la declaración dice lo siguiente:

"El comité recomienda que el gobierno suspenda el pago del interés en los bonos. Esto, en términos sencillos, es una repudiación por el gobierno de su solemne obligación a los tenedores de bonos que compraron exclusivamente dependiendo de la garantía del gobierno. Empleando el lenguaje del comité, esto sería una financiación a lo 'gato montés' que reacciona gravemente en daño del bien nombre del gobierno filipino".

El 6.o día sin sesión.—

Carta blanca a la Mision.

De necesario lector, estuvo la Cámara de Representantes, el sábado último, 6.o día sin sesión, para ella, en lo que va del periodo. Pero, tan activos y laborantes, mejor todavía, mas fecundantes y productivos, quedaron entonces varios de sus comités permanentes. Entre estos figuraban en primer lugar el de Relaciones Metropolitanas reunidos con el correspondiente del Senado, en capacidad de Comité Conjunto de la Comisión de Independencia, y el de Revision de Leyes celebrando audiencia pública sobre la Ley de la mordaza (art. 337 del Código Penal Revisado).

La cronica inmediatamente anterior a la presente se hizo eco de una solemne conjunción de Senado y Cámara, de legisladores y ciudadanos. Tenia por objeto aquella conjunción determinar y decidir si procedía repudiar, mediante la Comisión de Independencia, el Bill Hawes-Cutting pendiente ante el Congreso de los Estados Unidos y rescindir a la Mision Legislativa, enviada a la metropoli con especial embajada de laborar por la pronta consecución del ideal de independencia de Filipinas.

A verificar estudios y formular recomendaciones sobre los diferentes proyectos de resolución al efecto sometidos entonces, la Comisión de Independencia designó un comité especial que debía estar integrado por los Comités de Relaciones Metropolitanas de las dos Cámaras legislativas. El comité así nombrado se reunió en sesión conjunta el sábado para deliberar sobre si procedía rescindir a la Embajada de Filipinas, y el resultado de la reunión ha sido ratificar la confianza en la Mision Legislativa, dándose, además, carta blanca para sus gestiones dificultosísimas.

Entre dos dificultades.—

Todo un ideal en la balanza.

¿Dificultosísimas? Tal, lector, "dificultosísimas," es la palabra. La Mision Legislativa, como usted ya sabe, había sido enviada a Estados Unidos con el unico y concreto mandato de lograr la solución pronta del problema filipino. Salta a la vista que el mandato tenía y tiene que evacuarse entre dos dificultades magnas, actuales, positivas, a saber: las que impone el querer y las que oprime el poder. Enunciadas en forma interrogante, hay estas dos cuestiones: ¿que es lo que se quiere? ¿que es lo que se puede?

Si la mision obrara, de acuerdo con lo que se quiere, habría peligro de estrellarse contra lo que se puede.

En cambio, si procediera, conforme a lo que se puede, estaría renida con lo que se quiere. ¿Que hacer? Cual es lo mejor? Lo que se debía hacer, y era lo mejor que

# CLASIFICACION DE SALARIOS EN EL MUNICIPIO

### El alcalde espera los informes de los comités sobre presupuestos

Si los futuros ingresos de la ciudad de Manila no pueden responder de los gastos, no habrá otro remedio que estandarizar los salarios y reducir nuestros gastos para no sufrir déficit en 1933, dice el alcalde Earnshaw, hablando del "budget" para el año que viene.

"Solo espero los informes de los comités y los presupuestos de las oficinas para luego compaginarlos con los cálculos de ingresos que me facilitará el tesorero" declara el alcalde.

"Pero yo estoy seguro—añade—de que ningún empleado será despachado por economía ni tampoco se tendrán que suspender los trabajos de obras públicas y otras actividades de urgencia porque los ingresos no sean suficientes para cubrir los gastos. Habrá remedio para todo, menos palabras y más acciones es lo que se necesita en esta labor."

El alcalde cree que la estandarización de los salarios que está actualmente bajo estudio por la legislatura solo afectará a los concejales, el sueldo del fiscal de la ciudad y el ejecutivo de la ciudad, pues los demás salarios del municipio se fijan por medio de ordenanzas y por ley.

La mision ha hecho, es aproximar, cohesionar, estructurar los dos extremos sacando de ambos el máximo partido racional. Por aquello de, en defecto de todo, "mas vale algo (o mucho) que nada," la mision ha estado trabajando concienzuda, perseverante y devotamente por el logro del máximo de lo que se quiere, armonizado con el máximo de lo que se puede.

Y así seguira ella trabajando, a juzgar por el resultado de las deliberaciones del Sabado del Comité Especial de la Comisión de Independencia. Este, asistido por el mismo presidente del Senado y el speaker pro-tempore de la Cámara, sobreponiéndose a toda laya de criterios diferenciales inspirados por prejuicios o predisposiciones personales, y con la clara, prudente y ponderativa vision de la realidad ha acordado recomendar a la Comisión de Independencia la reteración del voto de confianza en la mision. ¡Ya era hora! ¡Todo un ideal, toda una causa, todo un fin de 13 millones de filipinos está en la balanza!

Otra libertad bajo jurcto.—

Al rededor de la Ley de Mordaza.

Hay un decir que "cuando se atraviesa un vado, no se debe caminar con el caballo." [CONTINUA EN LA PAG. 10]

**Tribuna Libre**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

# EL COMERCIO DE BAGUIO

Por G. NIEVA.

Esta vez voy a hablar del comercio de Baguio y de cómo esa dichosa ciudad va esquivando la crisis de nuestra participación en ese comercio, y de algunos detalles que he encontrado interesantes.

Es realmente admirable ver cómo Baguio se mantiene esquivando con relativo éxito esta terrible crisis que nos agobia.

A Baguio, sí, puede aplicarse lo que dijo el distinguido Secretario Ventura al Gobernador General Roosevelt al recomendarle que se negase la petición de los ciudadanos de Manila—que tanto derecho tienen a debida consideración favorable y tanto sufren por esta crisis como los demás ciudadanos del resto de Filipinas—de que se les permitiera pagar el amillaramiento sin recargo hasta el treinta de septiembre, solo porque, a juicio de dicho secretario, las rentas en la ciudad se cobran mensualmente en casi todos los casos, y el amillaramiento aquí es muy bajo, comparado con la renta de la propiedad.

Digo esto, porque en Baguio se pagan buenas rentas y a tiempo, mientras que, en Manila, el gobierno se lleva hoy prácticamente no menos del 10 por ciento de la renta en no pocos casos, y las rentas, ya reducidas en muchos casos, también a casi 50 por ciento, todavía se cobran como de antes. La Escuela Normal ofrece hoy rentas anteriormente de P1,000 por P600, pero sin tomadores. La Crystal Arcade, tan portentosa y tan palacial, pone a disposición del comercio tipos rentativamente bien bajos de renta y, sin embargo, no está llena aún, y muy cerca de esa misma Arcade hay un edificio nuevo y hermoso que recibió una oferta de P1,500 por el piso bajo hace poco, que no se aceptó y hoy se ha tenido que dar por P600. En Rosario, Sto. Cristo y otros lugares comerciales muy buenos,—y me dicen que hasta la misma Avenida Rizal—la situación es bien desesperante. La recomendación, por tanto, de Secretario Ventura hubiese estado más acorde con la realidad, si en vez de haberlo hecho bajo los fundamentos que lo hizo, hubiese procedido antes a una inspección ocular,—como procedió el Gobernador General Roosevelt, visitando provincias y barrios de Filipinas, cuarenta y ocho de las cuarenta y nueve provincias, poniéndose en contacto directo con las masas para auscultar mejor su estado económico y sus sentires, antes de firmar la condonación del recargo del amillaramiento de 1931-32 en todas las provincias—para haber podido ver, por sí mismo, el número de casas

vacantes, tomando al propio tiempo declaraciones juradas de propietarios e inquilinos acerca de las rentas que aquellos cobran y de cómo pagan éstos sus respectivas rentas, y nuestro buen secretario hubiese podido imponerse mejor de la realidad de la situación, y de la conveniencia de racionalizar nuestro sistema, anticuado por cierto y, por añadidura, bien arbitrario, de tasaciones urbanas, colocándolo a base de la capacidad rentística real del contribuyente, como se hace hoy en grandes ciudades de fuera.

Un tiempo la Junta Municipal envió a su secretario de entonces, el Sr. Fisher, a estudiar sistemas de tasaciones municipales en América, y tengo entendido que todos los papeles y recomendaciones del caso todavía existen en los archivos de la ciudad. Y está aún con nosotros el Sr. Fisher, en condiciones de poder ayudar a resolver este problema.

Si nuestro secretario tuviese la amabilidad—hasta caridad, si se quiere, ya que es tan buen cristiano—de reconsiderar su recomendación a base de lo que le demostraren una inspección ocular y declaraciones juradas como se ha indicado arriba, y teniendo en cuenta tantas familias que apenas si pueden cobrar sus rentas y tantos inquilinos que no pueden pagar, porque tampoco se les paga a tiempo o de un golpe o están desempleados, y tienen que contentarse con poder comer lo que tuvieron a mano, sin saber cómo arreglarse para el día siguiente, haría un bien inapreciable a los ciudadanos de Manila.

Crec ingenuamente que, con las bolsas vacías del ciudadano contribuyente, no se ha de pensar si quiera que los ingresos y altos sueldos y gastos de la ciudad, y sus alonances bien pingües, pueden seguir cobrándose y manteniéndose en abundancia. No puede estar bien y boyante la ciudad, cuando sus ciudadanos están en la miseria. Y en ese desnivel, es inevitable la quebra, a menos que se haga in-

mediatamente un reajuste, obligatorio para todos, entre ingresos y egresos, de modo que los gastos se rijan por los ingresos reales y nada más.

A qué ostentar pompa y una clasificación elevada, como ciudad o como provincia, cuando en Manila y provincias el erario está vacío, porque las casas y cocales y abacaes no dan la renta que solían, porque el mercado está mal y los precios apenas cubren gastos impresionables?

Hay que reducir gastos y bajar los impuestos, porque los tiempos no son para otras cosas. Me dicen que el mismo Presidente Quezon del Senado usa hoy un teléfono de P2,50 el mes, y camisetas de algodón de 27 céntimos una, en vez de las muy costosas y vistosas de antes, y hasta la comida de su familia es bien frugal hoy.

Hoy se piensa en que los empleados y funcionarios del Gobierno son los únicos que están bien, porque tienen asegurado el sueldo cada quincena. Eso es peligroso, porque el pueblo en miseria puede creerlo. Pero eso no es verdad, y por eso mismo, empleados y funcionarios tienen que acomodarse a las circunstancias por que atraviesa el pueblo que les paga, porque, cuando el Pueblo está mal, funcionarios y empleados tienen irremisiblemente que correr la misma suerte de su Pueblo.

Espero que lo precedente merecerá del Secretario Ventura siquiera una caritativa consideración, la misma que dió el Gobernador General a las provincias.

Volvamos ahora a Baguio, para ver por qué la crisis no es tan aguda en esa afortunada ciudad, aunque también allí ya se están vendiendo casas residenciales y comerciales como compradores haya.

El Comercio de Baguio

Baguio o su comercio, no obstante la crisis actual que en Manila ha venido empeorando gradualmente desde febrero, no parece estar sufriendo tanto como Manila de las consecuencias de la depresión. Es verdad que no ha afluído tanta gente hoy a los hoteles como el año pasado, ni la Session Road—que el público persiste en llamar la Escolta de Baguio—parece estar tan llenamente concurrida como entonces. Sin embargo, la escualidez de las ciudades en crisis no se nota en Baguio.

Probablemente, y tal vez pueda decirse con más propiedad positivamente, se deba esto a la concurrencia de las minas de oro en el comercio local. Los sueldos y jornales que pagan las minas, aun reducidos como lo están a casi su mitad, hoy montan todavía a unos P250,000 mensuales, y se están in-

talando nuevas maquinarias y equipos que en una mina, cuando menos, duplicarán la producción y consiguientes sueldos y jornales dentro de poco. Así el comercio de Baguio va sobrellevando la carga de esta crisis con la cara alegre, y vivos colores de rosa, en vez de enluta y hambrienta. Así, también, hay algunos que en días de sueldo recogen miles de pesos al día y, aunque las ventas van disminuyendo, todavía pueden sostenerse con relativa holgura, y se sostendrían mejor si hubiese más liberalidad por parte de ciertos interesados, para permitir siquiera como medida de emergencia en esta crisis, que el río de oro de esos sueldos y jornales corriese hasta la ciudad casi libremente, en vez de impedirlo con muchas zanjias en los alrededores de las mismas minas; pero business es business y es su derecho cortárselo ese río en la mejor y más eficaz forma que puedan. Con todo, los empleados y jornaleros consiguen salvar, en Bancos de Ahorro, unos P50,000 mensuales, unos P100,000 quedan cercados en los alrededores de las minas, y los P100,000 restantes corren entre familias, almacenes, correa, etc., en la ciudad.

Como en Manila, esto no me ha causado extrañeza alguna. En verdad todavía podemos estar contentos de tener esa creciente participación, pues, por lo regular, los extranjeros están mejor preparados y organizados, y bien capacitados y apoyados por Bancos para una agresión comercial que todavía halla terreno muy abonado en nuestra predisposición, que parece ya natural efecto, desde luego, de nuestro largo colonialaje, para patrocinar lo exótico, en vez de lo nuestro.

En mi sentir, eso de barberos, cocheros, chofers, puestos en los mercados públicos y otros oficios parecidos deben reservarse taxativamente y exclusivamente a filipinos. Ahí no vale eso de la reciprocidad, para no agravar nuestro desempleo, que im-

*Cerca de medio siglo de éxitos*

acreditan la bondad del Elixir Saiz de Carlos, de fama universal, en el que, lo acertado de su composición, la pureza de sus componentes y exacta dosificación permiten al médico recetarlos en las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTENTINOS**

Con su uso desaparece el dolor de estómago, dispepsia, acidez, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, etc. Tomando una cucharada después de las comidas, se digiere bien, y no sólo evita las enfermedades del aparato digestivo sino que las cura si las hay: las fuerzas aumentan; el trabajo intelectual lo mismo que el físico, se efectúa sin fatiga, y el individuo débil se vuelve fuerte; la vida se prolonga, porque las funciones digestivas se hacen a la perfección.

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

Cada cucharada de las de sopa contiene: 80 centigramos de Citrato de bismuto soluble; 5 centigramos de extracto de Quina y el 10% de alcohol en forma de Elixir.

Linimento de SLOAN Mata Dolores

Terpento Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.162%, Methyl Salicylate 1.500%.

M.E.C.D. 2016

**Empezando AGOSTO 30, 1932**

en **SYYPAP TAILORING Co., Inc.** Crystal Arcade Bldg.

**GRAN VENTA SEMI-ANUAL**

Incluiremos en la VENTA los artículos recién llegados. No hay absolutamente existencia vieja, todos los artículos son de reconocida calidad.

**40% a 70% de DESCUENTOS**

**SOMBREROS** (De Feltro y Paja), últimos estilos en boga en Broadway, Nueva York.

**CORBATAS** colores y diseños surtidos, últimas creaciones de Nueva York.

**CAMISAS** Colores y medidas surtidas, hechas por camiseros filipinos.

**PAJAMAS, CINTURONES, etc.**

**SYYPAP TAILORING Co., Inc.**

CRYSTAL ARCADE BLDG.

TRIPLE EMPATE EN LA "BIG 3"; UST. GANA A UP.

Lleno a capacidad, una hora antes de los juegos centenares de fans se quedan fuera del gimnasio

Table with 3 columns: G, P, Pct. for Division Senior and Junior. Includes results for U. de Sto. Tomas, U. Nacional, and U. de Filipinas.

RAY MCINTYRE CAE K. O. POR L. PASION

El referi para la pelea en el sexto asalto; otro K. O. en la semifinal

Un ambiente de ansiedad reina en el auditorio cuando el gobernador general Roosevelt no llegaba para abrir oficialmente el primer juego de la tarde...

El juego empieza rápidamente con los jugadores de la Universidad de Filipinas frente a los jugadores del segundo equipo de la Universidad de Sto. Tomas.

El segundo "half" resulto mas desastroso para los chicos de la entidad del gobierno. Reforzados por energias frescas, los puntos en favor de los tomasinos se amontonaron...

El juego de los mayores fue mas interesante que el primero. Tanto mas porque la derrota de los tomasinos en aquel juego significaba su eliminación del campeonato...

Table with 3 columns: G, P, Pct. for Juniors and Seniors. Includes results for Geronima, Casas, Crisostomo, and others.

AMPON GANA A M. BARREDO EN EL LAONG-LAAN

Los encuentros transferidos de ayer se jugarán esta tarde; nueve encuentros en la inauguración

Un solo partido se celebró ayer en relación con los encuentros del torneo anual del Laong-Laan que se inauguró el sábado pasado.

Table with 3 columns: G, P, Pct. for Class A, B, C, and D. Includes results for J. M. Barredo vs. G. M. Syquia and others.

El sábado por la tarde con un total de nueve partidos jugados en el grupo A, Mauricio Zamora derrotó a Leopoldo M. Syquia por 6-4, 2-6, 6-2...

En los otros encuentros el Dr. A. Vazquez derrotó a R. J. Gonzalez por 6-1, 6-1 mientras que Uy Kee Min derrotó con facilidad a O. Oskaka por 6-1, 6-0.

La Fiesta De...

La fiesta de la fiesta, y el Sr. Tolentino, jefe de la asociación "Labi Ng Katipunan" molesto por la sesión de los 25 miembros de su sociedad...

Los discursos. He aquí el texto del discurso de Doña Sofia R. de Veyra: Damas y Caballeros: Esta reunión que tengo el honor de dirigir...

El intento de unos 25 miembros de la asociación "Labi Ng Katipunan", encabezados por un tal Carreon, quienes quisieron celebrar una parada aparte, por poco da lugar a un incidente desagradable en Balintawak ayer mañana.

Table with 3 columns: G, P, Pct. for Seniors. Includes results for Jacinto, Silva, Alma Jose, and others.

El Equipo Olimpico Finlandes Acepta la Invitación de la TVT

Competiran En Manila En Octubre



Este sensacional espectáculo fue presentado por Kaye Don, carrerista ingles cuando pilotó su nuevo bote de carreras, "Miss England III" sobre las aguas de Lock Lomond en Dumbarton, Escocia.

La invitación extendida por las publicaciones de la TVT a los atletas finlandeses que compitieron en las olimpiadas, para venir a Manila fue oficialmente contestada por el coach Andersen jefe de la delegación finlandesa...

Los atletas visitantes estarán en Manila hacia el mes de octubre y el Dr. Ylanan ya ha anunciado oficialmente a los colegios y universidades así como también al ejército para que preparen a sus mejores corredores de larga distancia...

La invasión de ellos después de su muerte o se olvidarían de ellos—solo sabrían que habían servido su patria gallarda y fielmente.

Como resultado de dicha revolución, se abrieron nuevas avenidas y nuevos horizontes para la vida nacional. Nuestra historia patria cambió de rumbo.

El calculo hecho el sábado de que unas 40,000 personas asistieran a la parada, se quedó confirmado. Según los miembros del comité de festejos...

La leyón de veteranos de la revolución, la asociación de la guardia nacional filipina, los boys scouts de Filipinas, los Voluntarios Nacionales, la asociación de oficiales de reserva de Filipinas...

Advertisement for EMULSION - BOIE - 50% Aceite Higado Bacalao. Includes text 'Hace hombres fuertes las Boticas' and a small image of a bottle.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
PEDRO AONANHO Editor Asociado
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

NOTAS EDITORIALES

CHINA Y JAPON

DE nuevo las relaciones entre China y Japon se agravan. Shanghai ya no llama la atención en éstos momentos, por ser el gran puerto comercial de China, y París o Nueva York del Extremo Oriente.

Digase lo que se quiera, apesar de todos los altruismos de los pacifistas, cuando una nación se ve atacada en el nervio principal de su economía, si es fuerte, se valdrá de la fuerza para defender sus intereses.

Shanghai es un puerto donde el comercio internacional se entrecruza en China, cuyo mercado es buscado por todo el mundo, y en esto pueden estar las complicaciones.

HECHOS Y RAZONES

EN aquellos días de fiebre especuladora sobre el aceite, durante la guerra, muchas familias filipinas se arruinan porque desoyeron los consejos conservadores de la esposa. Este es un hecho generalmente admitido por los hombres que pusieron en aquellos días todos los huevos en el mismo cesto.

Una de las ventajas positivas del sistema de educación implantado por Estados Unidos en Filipinas, es esa oportunidad igual que da tanto al hombre como a la mujer, para desarrollar plenamente sus facultades mentales.

La justicia, dice Spencer, solo es posible, cuando dos seres se hallan en un pie de igualdad. Si un marido malo abusa, y dilapidar los bienes de la mujer, ¿qué defensa tiene la esposa? Si una esposa, en cambio, se pervierte, el marido tiene inclusive el recurso de abandonarla, y recoger a sus hijos.

4 Heridos En...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
ción de la Luna sufrió daños que se calculan en P400.00.

Hallazgo De...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
te en avanzado estado de descomposición, pero puede ser también que hayan sido deliberadamente mutilados.

Doble Gasto...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
de P800 al mes.
El director Confesor, de la oficina de comercio, antes de trasladarse a su nuevo edificio en el centro comercial declaró que su oficina necesitaba situarse cerca del centro comercial para que sea más fácil el contacto de su oficina con los comerciantes.

Ansiedad Por...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
decada.
Al jefe de Nomura seguirán otras misiones de propaganda de menor peso que tendrán por fin, presentar la situación japonesa de un modo favorable ante el pueblo americano.

MOLLISON COMIENZA SU VUELO DE VUELTA

Nada se ha oido ya de Lee y Bochkon que volaban sobre el Atlántico

(De la "Associated Press")
St. John, New Brunswick, agosto 28.—De regreso a Inglaterra en el primer vuelo de ida y vuelta a través del Atlántico, James A. Mollison ha aterrizado hoy en un campo a 18 millas de aquí cuando la niebla impidió su llegada al aeropuerto de St. John.

El intrépido aviador escocés de 27 años completó la etapa inicial de su proyectado vuelo Nueva York-Londres, una distancia de 511 millas en 5 horas y 40 minutos.

En vista de los informes del tiempo que eran escasamente halagadores, se remontó del campo Roosevelt, Ciudad de Nueva York, poco después del mediodía, habiendo demorado su vuelo desde que llegó allí el lunes. En el entretanto su pequeño aeroplano "Gypsy Moth" ha sido reparado y limpiado y desde entonces el aviador ha estado esperando la señal de partida del Dr. James Kimball, veterano meteorólogo del observatorio de allá.

La Familia De...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
ken", en compañía de su señora. El Sr. Garcia ha estado en España por un año en viaje de vacaciones.

Los agradecimientos de la familia de Rein, se expresan en un telegrama recibido por el Sr. Garcia, momentos antes de que este saliera de Barcelona con dirección a Filipinas. Dice el telegrama, "Al salir de España es deseo feliz viaje rogándole que cuando llegue a Manila abrace a Angel en mi nombre como prueba de sincero agradecimiento por haber sido el primero que cablegráfico el arribo de Fernando, como tambien por las infinitas atenciones que le dispensa el gran pueblo filipino, Luis Rein."

El Sr. Garcia tambien trae numerosas cartas de la familia de Rein dirigidas al aviador. Comoquiera que el aviador ya no esta en Filipinas, el Sr. Garcia se las enviara de nuevo a España.

Mr. Victor Clark, retirado bibliotecario de la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos, que fue tambien pasajero del "Saarbrücken" estará en Manila por algún tiempo para visitar a sus amistades. Es amigo íntimo del magistrado George Butte y conoce al Jefe Ejecutivo.

Que los alemanes mismos tienen miedo de Adolf Hitler y de sus planes para el futuro, es la impresión saliente que el Dr. Jose de los Santos, ha recogido en su reciente estancia en Alemania. El Dr. de los Santos se especializó en cirugía en Alemania por un periodo de mas de un año y medio. Según el médico mencionado, los alemanes son mas adelantados que la mayor parte de los países europeos, ya sea en líneas culturales o en líneas científicas.

Otros que llegaron: Henry Reed, de la Oficina de Aduanas de China; Kurt Weber, pariente del administrador de la Hacienda Luisita; algunos estudiantes chinos y un pequeño número de monjas.

Por Poco Hubo...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
penal revisado podía ser tenida en cuenta en una solicitud de semejante naturaleza para reducir la pena del acusado. El magistrado Villa-Real encabezó el bando afirmativo cuya opinión se convirtió en decisión por la mayoría de un voto, concurriendo con él el presidente Avanceña y los magistrados Villamor, Santos, Imperial y Butte, mientras que el magistrado Malcolm suscribió la disidencia.

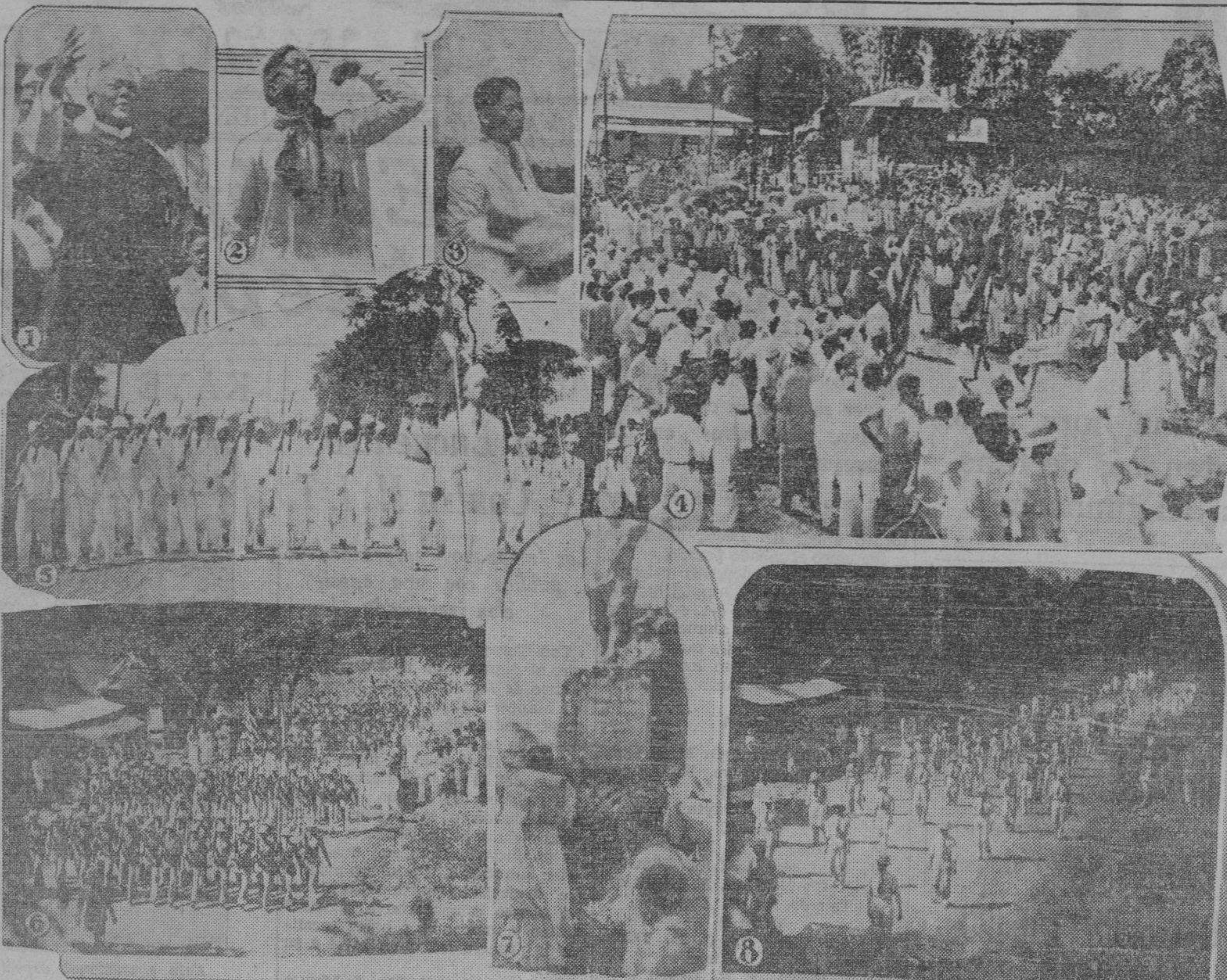
El beneficiado con la decisión de la mayoría, es Manuel Rodríguez. Este se declaró culpable de estafa y fue condenado por el juzgado de Manila a un año, 8 meses y 21 días y a indemnizar P647.70. Dicha pena representa el mínimo del grado medio fijado por el antiguo código penal. La pena bajo el código penal revisado es de arresto mayor en su grado máximo a prisión correccional en su grado mínimo o sea de 4 meses y 1 día a 2 años y 4 meses. Habiendo extinguido ya más de 7 meses de prisión, el acusado entabló el presente recurso de habeas corpus contra el director de prisiones.

La confesión espontánea de culpabilidad es una nueva circunstancia atenuante establecida en el artículo 13. No. 7, del código penal revisado. La mayoría de la corte suprema sostiene que el juzgado no podía legalmente apreciar dicha circunstancia porque no existía en el código penal antiguo bajo el cual fue condenado el acusado, pero que en el presente caso la confesión espontánea consta en la sentencia y ha servido de base para la condena y por tanto debe apreciarse de conformidad con las disposiciones del artículo 22 del

tratarse de circunstancias excepcionales en que las fuerzas de los tres caballos eran casi iguales y se trataba de determinar cual de los tres era el mejor.
Hubo tambien una carrera ayer de cuatro caballos en la que todos los cuatro ya habian corrido anteriormente. Y otra tambien de cuatro caballos en que tres de los cuatro ya habian corrido pocas horas antes.

Los directores del Club Hípico esperan que alguna acción sea tomada por el gobierno antes de la marcha del gobernador Roosevelt el mes que viene.

EN LAS FIESTAS POR EL PRIMER GRITO DE BALINTAWAK



Fotografías tomadas durante la parada y las ceremonias celebradas ayer en Balintawak para conmemorar el "Primer Grito" y honrar la memoria de los Heroes Nacionales. (1) Mons. Aglipay hablando. (2) el representante Bonifacio pronunciando un discurso. (3) el senador Aquino dirigiendo la palabra al publico. (4) Una porción de la gente en la parada y mientras los alumnos de la escuela elemental de Magadana desfilaban ante el monumento. (5) Cadetes de las Torres High School desfilando. (6) Cadetes de la Universidad de Filipinas en marcha. (7) Colocación por tres alumnas del Centro Escolar de Señoritas de la plancha conmemorativa en memoria de Melchora Aquino llamada la "madre de la revolución" por los servicios prestados a la causa de los revolucionarios. (8) Miembros de las brigadas contra incendio de Velazquez desfilando.

Testigo En La...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
auxiliar de la Cámara de Representantes por admitir que él habia sido convicto dos veces por estafa y que extinguió la pena en las dos ocasiones. También admitió que habia sido recluso en el Hospital de San Lazaro, aunque no por estar demente como pretendia una pregunta de la acusación, sino por haberse emborrachado.

La vista de esta mañana se redujo al testimonio de Nicanor Berba y al de Juan Guevara, de la Biblioteca Nacional. Este ultimo solo presentó cuatro ejemplares de La Vanguardia correspondientes a los días que fueron marcados como exhibición de la defensa. La defensa parece que trata de aludir a ciertas crónicas de la cámara de representantes en las que se habla de la intervención del Rep. Dimayuga en un asunto que se debatía en la cámara y a este efecto tambien ha citado al cronista de La Vanguardia. No habiendo comparecido los otros testigos citados y habiéndose informado que muchos de estos ya no estaban en sus respectivas oficinas cuando se les mando la citación, el abogado Paredes pidió la transferencia de la vista para mañana. Orenado Aligada, testigo que no fue presentado por la acusación, es uno de los probables testigos de la defensa mañana. Con autorización del Juzgado los abogados Paredes y Vamenta conferenciaron con el este día, antes de ponerle en el banquillo testifical. En el caso de que la defensa desista de emplear a los otros testigos que ha citado, es posible que cierre sus pruebas mañana con la declaración del mismo acusado Juan Dimayuga.

Algunas de las principales preguntas que Paredes dirigió al testigo Nicanor Berba, fueron las siguientes:
—Conoció Vd. al que en vida se llamó Enrique K. Laygo?
—Si, señor?
—Por qué?
—Porque ademas de ser mi compatriota he tenido muchas relaciones con él cuando frecuentaba la Cámara de Representantes.
—Antes de su muerte, cuando fué la ultima vez que le vio a Enrique K. Laygo?
—En la tarde del mismo día de su muerte.
—En donde le vio Vd.?
—En la tienda de la Cámara de Representantes pues casualmente estaba yo allí tomando un dulce.
—A que hora?
—Entre 3 y 4 de la tarde.
—Conoce Vd. el despacho del Rep.

Combates En...

CONTINUACION DE LA PAG. 10
el envío de buques de guerra y desbarbarque de fusiles navales y marinos, pero Mukden se considero invulnerable.

Dimayuga en la Cámara de Representantes?
—Si, señor.
—Esa tienda esta en el mismo piso que el despacho del Rep. Dimayuga?
—En el mismo piso.
—Cuando Vd. le vio a Enrique K. Laygo en esa tarde de su muerte y en esa tienda, sabe Vd. de que dirección venia?
—Venia de abajo.
—Que oficinas hay abajo?
—La Biblioteca Nacional está en el piso bajo.
—Se cruzaron palabras entre Vd. y el Sr. Laygo aquel día?
—Cuando yo estaba allí me preguntó donde estaba Juan Dimayuga y yo le dije que debería estar en el cuarto de su hermano, el Rep. Dimayuga.
—Que hizo Laygo cuando le dijo eso?
—Se marchó y se dirigió hacia allí.
—Ha contado Vd. a alguien ese hecho?
—Yo lo dije al Rep. Dimayuga al día siguiente.
En repreguntas del acusador privado Vicente Francisco el testigo explicó que trabaja en la cámara desde hace cerca de diez años. Negó que él que le haya colocado allí fuera el Rep. Dimayuga. Francisco entonces le dijo que él que le habia colocado allí era el Rep. Villanueva pero que cuando éste fue derrotado por el Rep. Abaya, este último le echó de la cámara. El testigo repuso que no fue echado sino que se habia enfermado. Contestó que semejante pregunta no tiene relación con el caso, pero ordenado finalmente por el juzgado, admitió su condena. En cuanto al hecho de haber sido recluso en San Lazaro, explicó que no era por demencia sino que habia bebido vino por unos tres días con motivo de la muerte de una hija suya. Dijo que habia acudido a la policía para que investigara el caso pero que la policía le mandó a San Lazaro y el Rep. Villanueva, según él, influyó para que él no saliera de allí. Estuvo en dicho hospital por espacio de cinco meses. Preguntado por el año en que fue convicto dijo que ya no recuerda. Dijo por ultimo que hablo al Rep. Dimayuga al día siguiente del suceso para darle el pesame, pero al ser preguntado si Dimayuga es pariente de Laygo, contestó que no podía decirlo.

LLEGARON ESTA MAÑANA



Algunos prominentes pasajeros que llegaron a Manila esta mañana a bordo del "Saarbrücken" procedentes de Europa. Son, el Sr. Mario Garcia que es un funcionario de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, su señora, y el Dr. Jose de los Santos, que estuvo especulando en Alemania en materia quirúrgica.

Combates En...

CONTINUACION DE LA PAG. 10
el envío de buques de guerra y desbarbarque de fusiles navales y marinos, pero Mukden se considero invulnerable.

Dimayuga en la Cámara de Representantes?
—Si, señor.
—Esa tienda esta en el mismo piso que el despacho del Rep. Dimayuga?
—En el mismo piso.
—Cuando Vd. le vio a Enrique K. Laygo en esa tarde de su muerte y en esa tienda, sabe Vd. de que dirección venia?
—Venia de abajo.
—Que oficinas hay abajo?
—La Biblioteca Nacional está en el piso bajo.
—Se cruzaron palabras entre Vd. y el Sr. Laygo aquel día?
—Cuando yo estaba allí me preguntó donde estaba Juan Dimayuga y yo le dije que debería estar en el cuarto de su hermano, el Rep. Dimayuga.
—Que hizo Laygo cuando le dijo eso?
—Se marchó y se dirigió hacia allí.
—Ha contado Vd. a alguien ese hecho?
—Yo lo dije al Rep. Dimayuga al día siguiente.
En repreguntas del acusador privado Vicente Francisco el testigo explicó que trabaja en la cámara desde hace cerca de diez años. Negó que él que le haya colocado allí fuera el Rep. Dimayuga. Francisco entonces le dijo que él que le habia colocado allí era el Rep. Villanueva pero que cuando éste fue derrotado por el Rep. Abaya, este último le echó de la cámara. El testigo repuso que no fue echado sino que se habia enfermado. Contestó que semejante pregunta no tiene relación con el caso, pero ordenado finalmente por el juzgado, admitió su condena. En cuanto al hecho de haber sido recluso en San Lazaro, explicó que no era por demencia sino que habia bebido vino por unos tres días con motivo de la muerte de una hija suya. Dijo que habia acudido a la policía para que investigara el caso pero que la policía le mandó a San Lazaro y el Rep. Villanueva, según él, influyó para que él no saliera de allí. Estuvo en dicho hospital por espacio de cinco meses. Preguntado por el año en que fue convicto dijo que ya no recuerda. Dijo por ultimo que hablo al Rep. Dimayuga al día siguiente del suceso para darle el pesame, pero al ser preguntado si Dimayuga es pariente de Laygo, contestó que no podía decirlo.

Oposición...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
niendo, además, por mira hacer una reiteración de fe política que sirva de aliento a los que en la metrópoli y en Filipinas trabajan abnegadamente por el triunfo de la causa de la libertad de nuestro pueblo, juzgan procedente hacer la siguiente

DECLARACION

Ante la perspectiva de una probable acción de las Cámaras del Congreso de los Estados Unidos sobre el problema filipino la Novena Legislatura Filipina, mediante resolución concurrente, nombró un Comité compuesto de los presidentes de ambas Cámaras y los líderes de la mayoría y la minoría en las mismas, para hacer cerca del Presidente y el Congreso de los Estados Unidos las oportunas representaciones para la más satisfactoria solución del problema filipino, teniendo por guía la resolución conjunta con ocasión del envío del Comité mencionado, fué aprobada por las Cámaras de la Legislatura.

Nada más justo que hacer, como hacemos en esta ocasión, público testimonio de la gran habilidad y notable tacto con que los miembros del nombrado Comité Legislativo han desempeñado su importante cometido. Teniendo que luchar con la indiferencia de los más y la abierta oposición de elementos tradicionalmente comprometidos a una política de retención indefinida de Filipinas bajo la soberanía de los Estados Unidos, y teniendo que tra-

LA REORGANIZACION ES CASI UN HECHO

El principio fundamental lo informa bien acogido por muchos

Haciéndose eco del sentir de muchos miembros del Senado, el senador Avelino, en un cambio de impresiones con el Dr. Luna, ha dado a entender que el principio fundamental sobre que descansa el plan de reorganización de las oficinas del gobierno, lleva todas las probabilidades de verse traducido a las vías de hecho.

Añadió, sin embargo, que hasta la fecha los miembros del Senado no han hecho sobre la cuestión un pronunciamiento concreto y decidido. Con respecto a detalles, la impresión es que hay opiniones divergentes con respecto al número de departamentos ejecutivos, así como al tiempo oportuno para efectividad de la ley de reorganización que se promulgue.

Sobre el número de departamentos unos se pronuncian por que reduzca a 5 y otros se declaran partidarios de que se mantenga tal como está, 6. Referente a la vigencia de la ley de reorganización, tiene entendido que hay quienes acartarian un "proviso" de este tenor: que la ley de reorganización será efectiva, cuando el gobernador general, a recomendación del Consejo de Estado, crea llegado el tiempo oportuno.

El representante Perez informa que el proyecto de reorganización está trabajando en minuciosamente para su distribución entre los miembros de la Legislatura.

El Sistema...

CONTINUACION DE LA PAG. 11
discurso. Hizo una historia del actual sistema monetario y de la adopción del peso Conant en estas Islas, que, según el orador, no es mas que el valor de medio peso en comparación con el dólar americano, e incidentalmente habló de la invasión de artículos de Japon a precios tirados.

El cambio del sistema monetario en Japon probablemente ayuda, que dicho país pueda hoy invadir el mercado de Filipinas con productos muy baratos, hechos a un costo de producción muy bajo. El senador Nolaco desarrolló un discurso bastante largo sobre los defectos que crea en el presente sistema monetario del país, haciendo constar que conviene que Filipinas esté en materias monetarias preparada para cuando venga el día de la independencia.

Los primeros que interpellaron al orador fueron los señores José C. Vera y Elicido Quirino. Estos señores suscitaron algunas cuestiones de trascendencia que resolvían ideas opuestas al cambio del presente sistema monetario. Después de ello se levantó tambien para interpellar el presidente Quizon. La sesión fue presidida por el presidente protopres, Sr. Benigno S. Aquino.

Cura Radical del Asma y de la Tuberculosis
DR. V. CRISTÓBAL VALENCIA
107 Solís, Gaslanguin, Manila
Tel. 4-83-73
NO SE CORMIERA: Asmáticos, si no se Curan, TUBERCULOSOS, si el espasmo no se levanta negativo del Bacio de Koch.
Análisis y Laboratorio controlado por el Buro de Ciencias.

Advertisement for Bromo-Quinina laxative, featuring the brand name 'resfriado' and 'ceden pronto'.

Advertisement for Sr. SALVADOR MARTORELL VIZCARRI, announcing his death at 6:00 AM and funeral arrangements.

### De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas  
Teléfono 5-19-07

Cumplíéndose hoy día 29, el Segundo Aniversario del Fallecimiento de la Excm. Sra. Da. Carmen de Ayala Vda. de Roxas, ocurrido en Manila, las Misas que desde las 4:30 hasta las 7:30 se dijeron esta mañana en la Capilla de la Asunción en la Iglesia de San Agustín; las que se dijeron en la Iglesia de los RR. PP. Paulés, desde las 5:30 hasta las 7:00 y la de las 6:15 en la Iglesia de San Miguel, han sido aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Han regresado ayer en el "Negros" de Iloilo, el Dr. Jesús Azcona y señora.

Mañana festividad de Santa Rosa de Lima, celebran su santo la Sra. de D. Severiano Lizárraga, y las señoritas de Oglou, Danon, Watzdorf, Echevarría y Vecin a quienes felicitamos.

Para pasar una temporada en Manila ha llegado ayer de Bais, Negros Oriental, en el vapor "Mayon" la Sra. de D. Fermín de Urmeneta, a quien acompaña su hermana la señorita Milagros Castañer.

Mañana celebra su santo la señora del Dr. Guittá.

### Gratisima Sorpresa En El Cumpleaños De Amparino Sternberg

Con motivo de su cumpleaños, la bella Srta. Amparino Sternberg fue asada en su casa en la calle San Luis, Pasay, por un grupo de amigos y amigas que improvisaron en el acto una fiesta amena y divertida. El "asado" se hizo después de la cena, a eso de las ocho de la noche.



La presencia de un grupo de lindas señoritas amigas de la festejada dio más realce a la fiesta. Entre baile y baile hubo interesantes números de declamación y tango, en los que tomaron parte algunos de los presentes. El Dr. Benito Valdes Vacana, conocido poeta decimo "Me Pides Versos", "Tus Ojos" y una bonita decima dedicada a la festejada; el Sr. Tony Gonzalez declamo "Pecador" y "La Novia Muerta" y el Sr. Manuel Ravago, hijo, declamo "Dos de Mayo" y "Ave Nocturno". El Sr. Denny Rodriguez y la Srta. Dolores de la Torre dieron una exhibición de tango que gusto muchísimo. José Pérez de Tagle, desempeño a las mil maravillas el papel de "toastmaster".

Presentes, Sras. Isabel de Paz, Fernanda de Valdes, Soledad de Vidal, Josefa de Jesus, Eura de la Torre, Rosario Pintado; Sras. Soledad Vidal, Monserrat Vidal, Rosario de la Torre, Carnacion de la Torre, Dolores de la Torre, Mercedes Pintado, Julia Asuncion, Luz Sternberg, Milagros Doras, Olga Rodriguez, Sres. Dr. Benito Valdes Vacana, Angel Jesus, Ramon Píñon, Pon, Manuel Ravago Jr., Jose Perez de Tagle, y otros muchos mas.



7:30 a. m.—Meralco Sponsorship  
7:45 —Musica Popular  
8:00 —Programa Español  
8:30 —Musica Clasica  
10:30 —Musica Filipina  
1:15 p. m.—Melodias  
1:30 —Programa Español  
2:30 —Programa Filipino y Popular  
3:30 —Classical Varieties  
4:00 —Programa de la American Hardware  
4:15 —Musica Popular  
4:45 —Programa de "Ladies and Company"

### Beck's Radio K Z I B

7:30-8:30 p. m.—Studio program. Maria Cervantes—Piano Solos: "Adios de Cuba", "El Viejito", "Cancioneros de Sonora", "Caparrita Cuerpo de Uva", "Flor de Dalia", "Feria Violeta", "Amado y Adolfo Ureña", "Duetto", "For Your Love", en español—"Love's Grief", en español. Orquesta Típica Manila: "Pacha Duetto", "Pacha".

### "Surprise Party"

El Sr. Luis Pelebello, de Santa Cruz, Marinduque, fue agasajado con un animado "surprise party" por los miembros de la "Fox Orchestra" con motivo de su cumpleaños. La fiesta tuvo lugar en la residencia del Sr. Pelebello, Calle 315, Intramuros, el 25 de los corrientes. Entre los amigos presentes se hallaban las señoritas Elena Reyes, Ligaya Caraña, con sus hermanas, Dolores Pagsisihan, Charing Reyes y hermanas, Jose Ramos y señora, Sr. Villanueva y señora, Alberto Crisanto, Nicolas de la Peña, Tráquilino Valencia, Capitán Gregorio Reyes, Vicente Sales, Sabino Palomares, Felipe Reyes, y otros mas.

### Jabon SUNSET para teñir en casa 22 Colores

## LA VANGUARDIA

# PAGINA SOCIAL

## LA VANGUARDIA

### Dos bodas simpaticas concertadas en Manila



Srta. NATY QUIOGUE



MISS BILLIE WILLIAMS

La Srta. Naty Quiogue y el Sr. Manuel Noel, hijo del representante por Cebu Sr. Maximino Noel, figuran en la lista de futuros contrayentes miembros todos de familias conocidas. La boda Noel-Quioque se celebrará en Manila en uno de los días de Septiembre, 1932. La novia es hija de Doña Luisa Vda. de Quiogue, y es graduada en el Colegio de Sta. Teresa. El novio es graduado en Leyes por la Universidad de Filipinas. Los otros que figuran en la lista son: Miss Billie Williams y William Frederick Cadwallader; Miss Helen Leas y Wade Cotran; Marieta Berenguer y Crisanto de los Reyes; Conchita Seiboth, con el Capitán Elvin Leon Barr.

### Smiles Club en el Hotel Manila

La primera fiesta del Smiles Club bajo la nueva Directiva presidida por Salvador Imperial se dio ayer en el Hotel Manila. A pesar de la lluvia torrencial que cayó en Manila ayer tarde, la reunion del "Smiles" que consistió en un baile danzante, resulto concurridísimo. El distinguido cuerpo de la sociedad filipina honro con su presencia el "party" que se prolongo animadísimo hasta las ocho de la noche al son de dos orquestas: la de "Ylaya" y la orquesta Tirso del Manila Hotel.

Formaban la línea de recepción, el presidente de la sociedad Sr. Salvador Imperial, y las señoritas Salud Hocson, Lulu Balmori y Amelia Bimanas.

La artistica decoración del salon contribuyo al esplendor de la fiesta, pudiendo decirse que fue una de las mejores ofrecidas por el Smiles Club. La lista de concurrentes incluía a las damas y caballeros siguientes:

Pacita Roxas, Maria Osmeña, Ofelia y Luz Pamintuan, Emma Unson, Arlene Lee Lourdes Reyes, Amalia Urquico, Milagros de Santos, Severina Ruiz, Consuelo Henson, Amelia de Asis, Carmelita MacFerran, Conchita Licauco, Pilar Arenas, Elisa Zamora, Maria Rosa Chevat, Eloisa Burgos, Naty Quiogue, Magistrado Villarael y señora, Sra. de Manzano, Sra. de Velasco, Sra. Purita de Leuterio, Sra. de Liboro, Sra. de Aranaeta, Sra. de Chevat, Sra. de Rufino, Doña Tomasa Vda. de Pamintuan, Juza Recavia, Manuel de los Reyes, Jose Palerno, Bernardo Lara, Manuel Abella, R. Davrit, J. Tinsay, Dominador Hernal, Francisco Sanchez, Antonio Torres, Dr. Agustín Liboro, Arturo de Santos, Vicente Rufino, Jose Aranaeta, D. Pajardo, y otros mas.



ERLANGER & GALINGER INC.

Lunes, Agosto 29

5:00 p. m.—Musica de Estudio.  
6:15 p. m.—Informaciones en castellano.  
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.  
7:00 p. m.—Programa Studios: algunos bailes modernos y "novelty numbers".  
7:15 p. m.—Programa de "Lux Soap".  
Las siguientes piezas seran ejecutadas por el "Lux String Ensemble":  
"Me-Fox Trot—Irving Berlin  
"Ang Birhan"—Danzon—J. R. Mallari  
"A Garden Dance"—Gavita—G. Vargas  
"Sa Liliha ng Kawayan"—Tango Niemann  
7:30 p. m.—"Studio Dialect Program"—Pangasinan—Cecilia Sra. Maria y Angel Salcedo, soprano y baritonos, respectivamente.  
7:45 p. m.—Request Period.  
8:00 p. m.—"Wenaco Program"—Jacques Jourderville and String Ensemble.  
8:15 p. m.—"Dialect Program"—Pampanago.  
8:30 p. m.—"Blue Monday Jambores"—Marjorie Leslie, Lorine Nash y Johnny Harris, Tony Drew, Tony Macleod y los KZRM Jambores. Uno de los hermosos numeros incluidos en el programa de Blue Monday Jambores es la cancion "Mother of Mine", que sera interpretada por Tony Drew y Tony Macleod, formando un selecto duo.  
10:00 p. m.—Musica de baile por los KZRM Jambores.

sidente de la Clase Freshman del Colegio de Medicina de la Universidad de Sto. Tomás. José Valdes es el vice-presidente.

Asistida por la comadrona Tarcela Goco de Nable, dió a luz felizmente la Sra. del Sr. Celestino Roca (nee Remedios Gorozilla) el Sábado por la tarde en su residencia en Pasay. Tanto la madre como la recién nacida se hallan bien.

**CUADROS**  
Un surtido de hermosos cuadros, comprados a precio de ganga, ahora se ofrecen con un descuento de 20%.  
PHILIPPINE EDUCATION CO., INC. (Segundo Piso)

### UN MAL RESFRIADO PUEDE LLEVARSE A SU NIÑO ¡PROTEJALO!

El frío y la humedad traen resfriado, tos, catarro, gripe, ja veces pulmonal. Estas dolencias son doblemente peligrosas para los niños en la época del crecimiento. ¡Sus hijos corren estos riesgos! Protéjalos desde hoy con ese dispensador de salud que es la Emulsión de Scott.

Las fuerzas de resistencia que aporta son como una inmunidad natural contra tales peligros. Nutre y robustece admirablemente.



FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.932%; Glycerine, 12.097%; Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, 1.38%. — Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

### El baile en honor al Doctor Fernando Calderon, brillante y animadísimo



Línea de recepción: de izquierda a derecha, Dr. Fernando Calderón, huésped de honor; Sra. de Adriano, Superintendente de las Enfermeras del Hospital General; Dr. José Eduque; Dra. Zilalcita; y Dr. Ricardo Fernández.

### Otra Que Se Separa Del Barrio Solteril



La Srta. Marieta Berenguer, bella hija de Don Jose Berenguer y Duña Simona de Berenguer, conocidos residentes de Arayat, Pampanga, que el Septiembre proximo, se unirá en matrimonio con Crisanto de los Reyes, joven propietario de la capital, miembro de la Facultad de 'U. P.' Este enlace promete ser uno de los

### Nurses' Home' lucio sus mejores galas. Todas las enfermeras se presentaron con traje tipico

Acogedora y esplendente como siempre, la casa de las Enfermeras del Hospital General franqueo el sábado último por la noche sus puertas en son de fiesta social. Solo que, esta vez, el acontecimiento acentuó el sello de brillantez y distinción mayormente acentuadas, pues que se trataba de una cordial bienvenida en honor al director de dicha renombrada institución, Dr. Fernando Calderon, que acaba de volver de una "tournee" de estudio y recreo al mismo tiempo, al redor del mundo.

El numero y la calidad de los concurrentes han dado la medida de las simpatías de que el huésped de honor goza dentro y fuera del Hospital General. Se contaban entre ellos, el senador Briones y señora; el representante Delgado y señora; el representante Ybañez (Paulino) y señora; el representante Pecson y señora; el representante Bayaya y señora; los representantes Cabalug, Villanueva (F.), Domingo, Duran, Gallego, Villa, Singson Reyes, Alisango y Baltazar, y, además, de la señora e hija del huésped de honor Dr. Calderon, la Sra. de Villarama, la de Vazquez, la de Capistrano y muchas otras personas de viso en la comunidad, como las Sres. de Tuason, los de Sotelo, los Dres. Ubaldo, Hernando (E), Velarde (H), Villarama, Eduque, Hocson, Reyes, Laico, Capistrano y varios, mas.

mas concurridos de la presente temporada. La novia es actualmente directora del "Universitarian Dormitory".

entre profesores de escuelas de Medicina, visitantes y residentes de hospitales, practicantes privados de la profesion.

Iluminada con hermosa profusion en su portada y decorada con arte y gusto esquisitos en sus dos amplísimas y hermosas salas de recibimiento, la Casa de las Enfermeras se presentó vestida, por decirlo así, en traje de fiesta. Pero, sus mejores galas, mas esquisitas aun que la iluminación exterior y la decoración interior, consistieron en el magnifico ramillete de enfermeras, todas jóvenes, todas finas, todas amables, las que, con la Superintendente Sra. de Adriano, la Sra. Zilalcita del Dispensario del hospital, las Sras. Villaruz, Dinglasan, Zalamea y otras, fueron el alma de la fiesta. Sus atenciones y amabilidad, impartidas a todos con esa gracia, donaire y delicadeza propios de la mujer educada, hicieron que la reunion resultara, a fuer de distinguida, agradable. Una nota simpática: todas ellas, dirigentes y organizadoras de la fiesta, estaban mas adorables aun con el hermoso traje de la mujer filipina, que vestían a modo de homenaje a la raza.

El baile que, rebosante de animacion, siguiera despues de la recepcion, fue amenizado por una banda completa, compuesta de 18 personas, de la afinada orquesta "Ylaya". En cuanto al "buffet", servido con esmero y puntualidad admirables, es bastante decir, para ameritarlo, que estaba preparado por las manos hábiles y diestras en el arte culinario, de las mismas enfermeras, bajo la supervision de su

### Se casa la Srta. Concha Seiboth

Por los padres de la novia, Don Juan Seiboth y señora, se ha anunciado el compromiso matrimonial de la señorita Conchita Seiboth, de la sociedad cosmopolita de Manila, con el Capitán Elvin Leon Barr, CAC de Fort Mills. La fecha de la boda no ha sido señalada todavía.

En obsequio del Capitán Elvin Leon Barr, se dio el sábado pasado un Te por Mrs. Seiboth y Mrs. John R. Barr en el Army and Navy Club. Concurrieron a la fiesta las siguientes damas y caballeros: Mrs. E. Reicher, Sra. de J. M. Gutierrez, Srta. Carmen Seiboth, Srta. Carmen Gomez, Miss Clio Matthews Dalkis, Mrs. Matthews Dalkis, Mrs. A. B. Roosa, Miss Dorothy Roosa, Mrs. Howard Engler, Mrs. Spencer E. Shearer, Mrs. Eacott B. Miller, Mrs. John Boor, Miss Catherine Wolfe, Miss Rosamond Whybark, Miss Marion Smith, Miss Florence Geary, Mrs. A. J. Foyt, Mrs. Murphy, Mrs. A. L. Little, Miss Caroline Struck, Mrs. B. Harvey, Mrs. L. W. Hassett, Mrs. Fred Haggerty, Mrs. G. Otto, Mrs. George F. Heaney, Mrs. Charles Olson, Mrs. Roger, Miss Clarice Marsden, Mrs. L. F. Putnam, T. F. Wolff, y Mrs. L. P. Hartley.

### Marina Ongpin da un animado baile en su residencia

La Srta. Marina Ongpin Luna dió el Viernes por la noche en su residencia en 814 Magdalena un baile con motivo de sus cumpleaños. Entre los invitados se contaban los siguientes:

Sras. Marina L. de Ongpin, Rosario Vda. de Basa, Rosario M. Vda. de Luna; Sras. Angelina Diy, Lidia Gonzales, Carmen Maritty, Lourdes Aguilar, María Luisa, Natividad y Dolaris Melgar, Monina y Flory Basa, Erlinda y Rita Ongpin Luna; Sres. Victoriano Duque, Lionel Polintan, José Ongpin Luna, Antonio Galan, Mario Tintiangko, Máximo Revilla, Antonio Cavarubias, Jesús Tuason, Eduardo, Carlos y Jesús Aguilar.

### Galian, Jr., Elegido Adviser Del Students Dental Research Club

Han sido elegidos para formar la Directiva del "Students Dental Research Club" de la Educational Institute of the Philippines, los siguientes:

Presidente, Sr. Porfirio Diancin Vicepresidente, Sr. Justo Dinglasan

Secretaria, Srta. Mena Espinosa Tesorera, Srta. Clantia Manlapit Reporter, Sr. Nicanor Umali

Sargento de armas, Sr. Andres Santiago El Dr. Galian, Jr., es el adviser de la sociedad.

digma—superintendente Sra. de Adriano.—ANA HAW.

### El JUEVES, 1 de Septiembre la Academia Culinary

Presentara un PLATO MONTADO, DOÑA ANGELA TUASON

Maestra-Directora 36 Romero Salas

## -Vea-

# La Gran Remesa de ABOLAFIA

que ha llegado por el "S. S. TORONTO"!

GANGAS EXCEPCIONALES EN

Preciosas

## SEDAS

de Calidades de Alto Grado—Varios Colores y Diseños Atractivos a precios Sorprendentes

## BATISTAS Y VOALES

Calidad Superior

## BOLSOS PARA SEÑORAS

una Super-Colección de donde escoger,

## JOYAS

y otras Novedades y una Colección de Mercancias a

## PRECIOS DE FABRICA

jamás oídos en Manila antes!

ESPERE LAS CONTINUAS REMESAS DE GENEROS DE ABOLAFIA

De última hora en estilo... Hasta el límite en precios. Visite el establecimiento de Abolafia antes de hacer compras en otra parte

# ABOLAFIA

122 Nueva, Tel. 2-58179 331 Echague, Sucursal

## GRAN VENTA Semi-Anual

Empieza el Agosto 31, 1932

# Bombay Silk Supply

128-132 Nueva Cerca de Escolta

**CERVEZA NEGRA SAN MIGUEL**

para LA SALUD!!

Porque es la Salud la que vale más para crear una familia

Feliz y Sana

Y más que todo eso, las mujeres saben que ellas mismas deben mantener su buena salud si quieren amamantar a sus pequeños. Saben tambien que para mantener su buena salud, deben comer bien, dormir bien y hacer buen ejercicio—Y el mejor medio de mantenerse bien es tomar un buen tónico vigorizante, estimulante y fortaleciente—CERVEZA NEGRA SAN MIGUEL es exactamente lo que Vd. necesita—Esta hecha con la mejor Malta de Moravia y Lupulos Soaz—famosos en todas partes del globo por sus propiedades alimenticias.

Tome un vaso a la hora de comer—y otro antes de acostarse.

Comprela por caja y pida CERVEZA NEGRA SAN MIGUEL

Fabricada por

## SAN MIGUEL BREWERY

Rechace toda imitación. Acepte sólo la

## EMULSION DE SCOTT

RICHA EN VITAMINAS

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.932%; Glycerine, 12.097%; Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, 1.38%. — Approved and Registered by the Board of Pharmacy.



# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### Un matrimonio en donde la esposa mantiene a un esposo sin oficio resultara un exito?—Un marido desleal se queja de la deslealtad en los otros.

QUERIDA MISS DIX: Mi novio y yo hemos estado yendo juntos por cuatro años. El tiene 19 años y yo tengo 20. Al presente, él está desempleado. Tengo un empleo bastante bueno y creo que yo podré pagar los gastos hasta que él encuentre trabajo si nos casamos. El cree que estaría descontento sin trabajo y si yo he de pagar todas las cuentas, así que no quiere casarse hasta que él tenga de nuevo un oficio. Qué aconseja Vd.?



IMPACIENTE.

RESPUESTA:

NO SOLO aconsejaría sino que les rogaria con toda la sinceridad de que soy capaz, a que no piensen en hacer nada tan malo y tan tonto como el casarse hasta que su novio pueda sostenerse de nuevo y tenga un buen medio de ganarse la vida. Si Vd. le obliga por sus impetuosas a casarse con Vd. ahora contra su opinión, Vd. le echará a perder porque destruirá su amor propio, retardará su moral, matará todo lo que es bueno y hermoso en su amor, y eventualmente llegará a odiarle a Vd. cuando él comprenda el desbarajuste que ha hecho de su vida tan solo porque Vd. estaba impaciente y no quería esperar por una felicidad diferida.

NO SE DEJE llevar a engaño creyendo que es bueno y noble el que Vd. esté dispuesta a trabajar y sostener a su marido, y que le estará agradecido por hacerlo. Si un hombre tiene algún sentido de decencia y honrra de bien, él quiere ser el proveedor del pan en su familia. El quiere encargarse de su esposa. El quiere ser el fuerte y eficiente a la cabeza de la casa, y cuando Vd. invierte este orden de las cosas, que es el orden de la naturaleza, invariablemente da lugar a un conflicto. Ningún hombre puede estar dependiente de su esposa sin avergonzarse de ello y sin que lo resentida, e invariablemente exterioriza su resentimiento mostrándose hurafío y desagradable para con su esposa. Conozco a muchas mujeres que mantienen a sus esposos, pero no conozco a una sola en que el marido parasto trata a su esposa con una cortesia siquiera ordinaria.

ES UNA COSA CRUEL para una chica el lanzar a un joven al matrimonio antes de que él esté preparado para ello, y con todo es un delito que las niñas cometen continuamente, aparentemente sin comprender el mal que están haciendo no solo al chico sino a ellas mismas. Porque miles y miles de matrimonios que llegan a destrozarse nunca hubieran afrontado el desastre si las chicas hubieran tenido la paciencia de esperar hasta que los jóvenes estén económicamente preparados para casarse.

LOS CHICOS MISMOS están contentos de esperar y disfrutar de la dulzura del compromiso. Saben que no encuentran suficiente dinero para sostener una esposa y están temerosos de asumir cargas que ellos han visto demasiado pasadas para muchos jóvenes. Ellos ven cuan harpiento y mal vestido está el chico que trabaja a su lado desde que se ha casado, y como tiene que disminuir sus comidas y no puede jamás ir a ningún sitio de diversión y siempre está pidiendo prestado dinero aquí y allá para pagar la leche del niño o para el alquiler de la casa, y no parece existir nada atractivo en la idea de seguir sus pasos.

QUIZAS el chico es ambicioso. El sabe que tiene talento y puede ascender en el mundo si solo tuviera la oportunidad, pero esa oportunidad depende en que él pueda continuar su educación, o en tener algunos pesos ahorrados para cuando la oportunidad llame a su puerta. Si se casa, se pone un obstáculo a sí mismo, así que quiere esperar hasta que su pie esté en el estribo, por decirlo así, antes de tomarse para sí una esposa.

PERO tan pronto como una chica está comprometida, no mira ya el futuro. Todo lo que puede ver es ella misma como novia en su traje nupcial de satén blanco y flores de azahar y todo el resto de ello. O ella quiere abandonar su empleo para meterse en una cocina de azulejo blanco y cortinas azules. O solo quiere dar envidia a otras niñas casándose, y así que urge, implora y llora, o amenaza al pobre chico que está enamorado de ella con lanzarse a un casamiento prematuro, que él gustosamente lo aplazaría si pudiera.

Y AMBOS de ellos pagan por su locura. Porque después de pasada la agitación de la boda, la chica no encuentra que el casarse es una excursión particular. Ella descubre que tiene que trabajar el doble en la cocina que lo que hacía en una oficina y que es un trabajo más pesado y monótono.

EN CUANTO al hombre, nada le humilla tanto como el recibir de su esposa. Un año de estar dependiente de una mujer le dará a cualquier hombre un complejo de inferioridad del que nunca podrá recobrar. DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Era yo un joven casado que me enamoré de una chica en la oficina en donde yo trabajaba. Hemos tenido relaciones que duraron varios años. Después hace un año se murió mi esposa y esta chica y yo tratamos de casarnos, pero ahora sin ningún motivo me ha dejado por un hombre que ella conocía y que me prometió que no le volvería a ver. Mis amigos me han advertido en contra de esta chica y yo me disgusté con ellos por causa suya. Un amigo me dijo que ella no era buena y que si ella no tenía más principio que el de ir con un hombre casado, ella podría hacer cualquier cosa y era una parásita. Lo que deseo saber es esto: tienen razón mis amigos? Estaría yo mejor librándome de esta chica o es que debo luchar para quitarla de este otro hombre?

RESPUESTA:

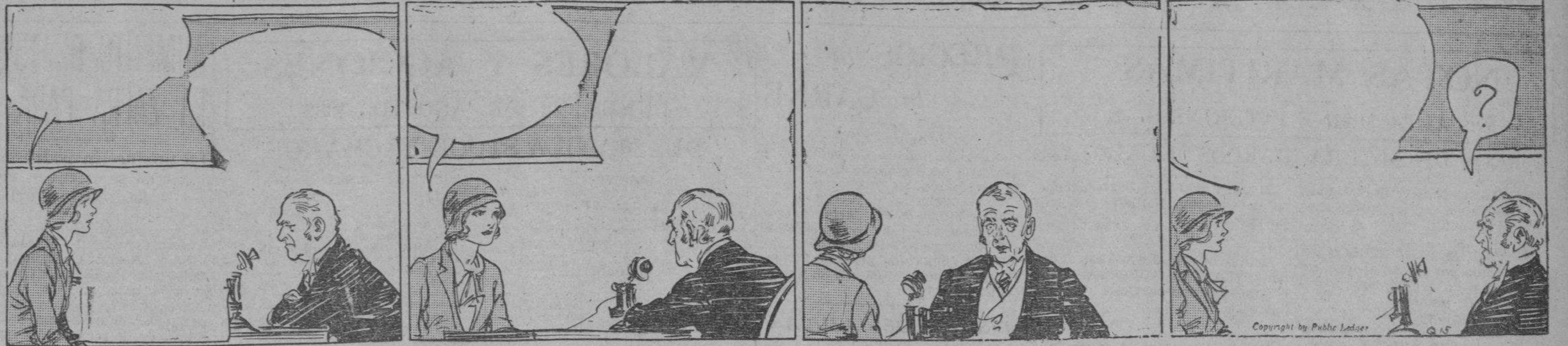
A QUE VA Vd. a luchar? La niña evidentemente prefiere el otro hombre a Vd., de otro modo no le abandonaría por él estando a la vista el fin de su romance funesto y estando cerca el día de su boda. Ciertamente lo mejor que puede decir de ella es que no sabe su propia opinión y un marido no puede tener mucha felicidad teniendo una esposa tan soluble.

HAY MUCHAS CHICAS que disfrutan particularmente teniendo relaciones con hombres casados. Apela a su sentido de aventura el tener reuniones secretas y de saber que están arriesgando sus buenos nombres. Hay peligro en él. Como la caza mayor. Porque para ellas el tener una cita es tan ligera como una caza de conejos. Igualmente obtienen delicia en herir a otra mujer hermana, destrozando su casa y quitarle a su marido.

EVIDENTEMENTE esta chica pertenece a ese tipo de mujer tigresa, y cuando se murió su mujer y podía tomarle a Vd. cuando lo quisiera, no lo ha querido. Vd. era tan ordinario como cualquier otro hombre.

MI CONSEJO a Vd. es que deje en paz al otro hombre que se encargue de ella y que Vd. busque a otra chica con un sentido más fuerte del bien y del mal. Y cuando la encuentre, sea Vd. leal para con ella. DOROTHY DIX.

## CONNIE



(Connie visita a Mr. Wills, el jefe de Bob).

CONNIE: Mr. Wills he venido para hablarle sobre su acusación contra Robert Gray.

WILLS: Es inútil. El asunto está ya en manos de la ley. Mas aún, me niego a demostrar misericordia a un empleado desleal.

CONNIE: Ese es precisamente el punto, Mr. Wills. He venido para demostrarle que no ha faltado del todo a su lealtad. El...

WILLS: Insensatez. No llama Vd. a la lealtad cuando un hombre roba \$10,000? De paso, cual es su interés en este asunto, después de todo?

CONNIE: Soy una investigadora particular, Mr. Wills. Fui contratada en este caso por Miss Ruth Gray y he logrado descubrir lo que pasó realmente sobre ese bono.

WILLS: Como? Quiere Vd. decir que ha encontrado donde lo escondió? Pues, por qué no lo devuelve?

CONNIE: Porque quiero que Vd. venga a casa de Bob Gray conmigo y vea por sí mismo exactamente lo que pasó. Esa es la única manera para aclarar el nombre de Bob. Vd. le acusó y por tanto le debe una oportunidad de demostrar su inocencia.

Por Frank Godwin

## LE PARECE POCO?



Qué, te gusta el sombrero que tengo?

El sombrero está bien, pero el color no te conviene.

Por que?

Hace contraste con tu cabello.

Puedo arreglar eso fácilmente. Lo voy a cambiar.

Tú sombrero?

No, mi peluca.

Te parece poco!

Por Maurice Kellen

## FRITZI la Corista



Donde has sacado las flores, prima?

Wally me las envió a mí. No son hermosas?

Les voy a enseñar a estos de la ciudad.

Mira lo que tengo para tí.

El monstruo de los cielos.

Por Ernie Bushmiller

## Filosofía del Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

### Buzon de Ideas Para la Esposa



Para quitar "chewing gum"

El "chewing gum" es una de las cosas más difíciles de quitar de la alfombra. Lo mejor es poner un pedazo de hielo en la goma hasta que ésta resulte frágil. Rompalo con un pedazo de metal o un martillo pequeño. Luego podrá quitarlo con el cepillo duro. LA MUJER CASERA.

### Como Deben Ser



POR HELEN DECIE

Boda de verano. Pregunta—Nos casaremos a fines de este mes en la iglesia cerca de la casa veraniega de mis padres. La casa es pequeña (del tipo de villa inglesa) pero el jardín es grande, y hay un campo rodeado de muros altos. Hemos pensado en celebrar la recepción en el jardín. Estaría correcto para el novio y el caballero de honor el usar traje todo blanco, o americana azul con pantalón blanco y zapato blanco. Los hombres usan sombrero de panama (solo se usa al ir y venir). Los sombreros de verano están indicados para las mujeres invitadas en una recepción al aire libre. Las mesas plegables pueden usarse solas o unidas para formar una o dos largas mesas. Las flores para las mesas pueden ser rosas blancas con helicones, juntamente con otras flores del color favorito de la novia.

La nota saliente en el decorado moderno es la sencillez. La maquinaria es tan habil en duplicar los diseños de fantasía que nos hemos cansado de ellos. Esa es parte de la explicación. El resto es que la vida ha quedado tan compleja y la maquinaria tan complicada que sentimos un gozo estético en ocultar todo el asunto, y encargar los trabajos en un automóvil, por ejemplo, en un cuerpo severamente liso. Así nos sentimos que somos dueños de la maquinaria. La imitación ha sido tan vastamente excedida que estamos cansados de esta también. Pedimos que el acero sea acero, que el cobre sea cobre y madera sea madera. Ya no nos extrañamos que el linóleo pueda parecer como madera. Que parezcan como linóleo—le gustamos mejor. Las carpetas, sillas, mesas, escritorios, enseres de aluminado, manuales, relojes, papel para pared—todo está afectado por este deseo de sencillez, informalidad y honradez. Dentro de un par de décadas, inimitables enseres de casa y mobiliarios de oficina serán puestos en las ventas de baratillo. Miles se extrañan de lo que estaban pensando cuando compraron los muebles que ahora poseen. Estábamos pensando bien cuando los compramos, pero nuestras ideas han cambiado. Todo lo que sabemos es que nos gusta el diseño del automóvil moderno, el piano moderno, la nevera moderna, el aeroplano moderno, el pullman moderno y el moderno rascacielos. El sentido artístico que dictó dichos diseños está afectando la línea y la forma y el color de centenares de otros artículos de uso diario. Pronto los estaremos comprando porque hallaremos que nos gusta.

### De Utilidad

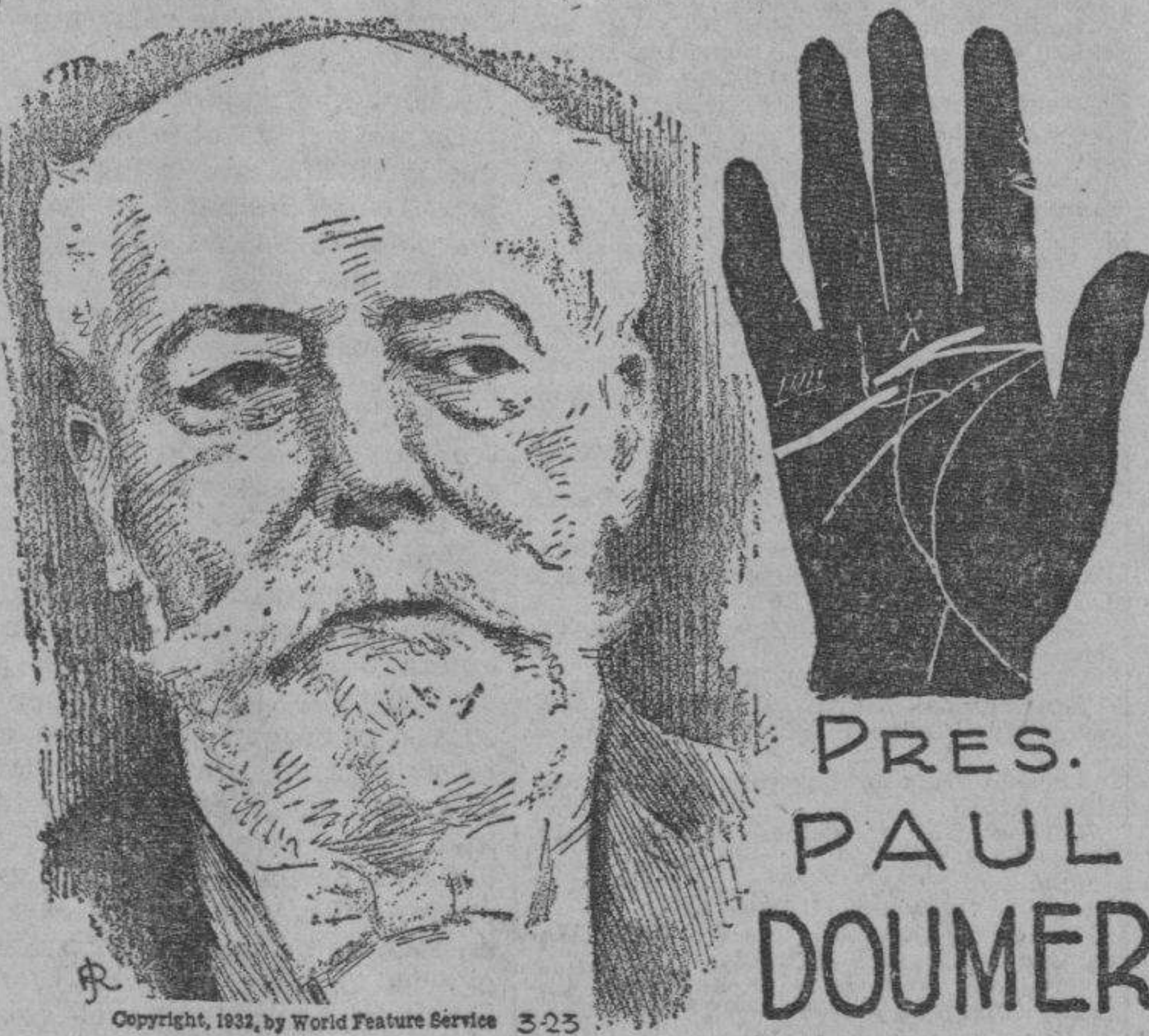
Para disminuir las orejas, paseleslas dos o tres veces al día esta loción tibia: Agua de rosas ..... 24 gramos Agua de aciano ..... 2 grs. Se hierve media hora antes de usarlo.

Para borrar las pecas aplíquese esta preparación noche y mañana: Aceite de almendras ..... 100 grs. amargas

los hay) deben vestirse todos por igual. Ya pueden usar traje blanco o americana azul con pantalón blanco. Los hombres usan sombrero de panama (solo se usa al ir y venir). Los sombreros de verano están indicados para las mujeres invitadas en una recepción al aire libre. Las mesas plegables pueden usarse solas o unidas para formar una o dos largas mesas. Las flores para las mesas pueden ser rosas blancas con helicones, juntamente con otras flores del color favorito de la novia.

## MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



La rotura en la línea del corazón—

como se ve en esta palma, denota algún golpe terrible y ansiedad desesperada. Su Excelencia, el presidente Paul Doumer de Francia, en el holocausto de la guerra mundial, ha sufrido la pérdida de cuatro hijos. La historia de su vida suena a modo de un romance. Es de origen modesto, hijo de un obrero de ferrocarril que murió en el mismo día en que nació su hijo. A la edad de 11 años, tuvo que ganarse la vida, haciéndose aprendiz de un fabricante de medallas. Estudió diligentemente en casa, leyendo y estudiando libros científicos hasta altas horas de la noche. Estudió tan de duro que a la edad de 15 años, ganó su título. Entrando en la política en 1878 su talento pronto atrajo una atención extensa y su gran oportunidad vino cuando fue nombrado gobernador general de Indo China en 1897. Permaneció en este puesto por seis años y demostró ser un administrador de primera calidad, introduciendo muchas reformas en la colonia. También tiene un record notable de servicio público sólido y ha sido una figura conspicua defendiendo la finanza sana y el honor nacional de Francia.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

Borax en polvo ..... 10 grs. Tintura de mirra ..... 2 grs. Agua de rosas ..... 20 grs. Agua de azahar ..... 20 grs.

Para aumentar el volumen de las piernas frícolaslas energicamente con un guante de crin y agua caliente por las mañanas y con aceite al acostarse.

Hay que ser constante en el tratamiento.

Para fortificar el cabello se fricciona el casco de la cabeza con aceite de coco y ron, en partes iguales.

Para colorear las mejillas no hay nada tan inofensivo como el rojo que da la remolacha encarnada; se aplica frotándose con un pedazo pe-

queño de la misma. Para blanquear el cutis lavarse por las mañanas con infusión de sauco, y por la noche untarse el rostro con la siguiente mezcla: Lanolina ..... 100 grs. Glicerina ..... 15 grs. Borax ..... 1 grs. Aceite de almendras dulces ..... 10 grs. Agua oxigenada ..... 15 grs. Tintura de benjuí ..... 5 grs.

Para borrar ciertas cicatrices del rostro puede aplicarse sobre ellas esta loción: Alcohol ..... 24 grs. Benjuí ..... 10 gotas. Balsamo de Judea ..... 20 gotas.

Limpiéza en seco de la cabeza.—Se espolvora en seco abundantemente, por la noche, la cabeza con harina de alforfón, mezclada al

## DE LA MODA PARISIEN

Para las pascuas

A la pequeña le gustara este vestido elegante para la escuela. Y es muy práctico. Es elegante usado en tela de lana morena de paño cruzado para la falda. La lana jersey de color rojo se usa para la blusa, que repite el adorno moreno. La corbata es de lana jersey negra. Botones encarnados acentúan la abertura del lado de la falda. La lana crepe de azul marino con lana roja y hecho como un completo vestido de azul vivo con cuello de lana gris, puños, bolsa y corbata son combinaciones elegantes.

Este patron No. 705 esta diseñado para tamaños de 8, 10, 12, 14 y 16 años. El tamaño 12 requiere 1 3/4 yardas de tela de 35 pulgadas para la falda, cuello y banda de la cintura con 1 1/2 yarda de tela de 35 pulgadas para blusa y 1 1/2 yardas de lazo para corbata.

### Aseo al Minuto



POR V. V.

Después de haber usado la crema para limpiar repase su cara con hielo envuelto en toalla. Esto cierra los poros sobre la cantidad ligera de aceite que puede haber en ellos y forma una excelente base para el polvo. Note como pone el color natural a la superficie.

cinco por ciento de su peso con azufre lavado. Al día siguiente se cepilla bien la cabeza, hasta que no quede rastro de polvo. Esta limpieza es perfecta. Deja el cabello esponjado y sedoso.

Jarabe sencillo para la tos.—Exprímase el jugo de dos limones y cuélese; añádase la misma cantidad de glicerina pura, destilada. Póngase en un frasco y tapese herméticamente con un corcho. Se toma una cucharadita cada vez que se tenga un acceso fuerte de tos.

Contra el mal aliento.—Enjuáguese la boca varias veces al día con lo siguiente: tintura de pelitre, 120 gramos, alcoholato de menta, 30; alcoholato de rosas, 60; alcoholato de romero, 60; alcoholato de vainilla, 15 gramos.



705

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue: Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York.

### Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH

Esta nariz demuestra que ella es capaz de ser voluble.

# MARITIMO INDUSTRIAL

## NOTAS MARI-TIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

**BARCOS DE ALTA MAR**

El **KITANO MARU** llegará mañana de Japón y Hongkong, trayendo cargamento.

El **PRESIDENT JEFFERSON** se ha demorado por el mal tiempo en Hongkong y no llegará aquí hasta las 5 a. m. de mañana.

Este día es esperado en puerto el vapor **SAARBROUCKEN** procedente de Europa vía Port Said, Colombo, Penang y otros puertos.

El vapor **BENRINNES** llegará de Hongkong el 1.º de septiembre y saldrá al día siguiente para Marsella y otros puertos.

Con rumbo a Boston y Nueva York, el vapor **SIAMSESE PRINCE** será despachado el 1.º de septiembre.

## CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

ESTE DIA	ESTE DIA
<b>Llegadas de—</b>	<b>Llegadas de—</b>
Europa vía Port Said, Suez, Colombo, Penang, Belawan, Singapore, Iloilo y Cebu— <b>SAARBROUCKEN</b> .	San Pascual, Ragay, Catabangan, Gulavangan, Panay y Nagas— <b>CATHERINE</b> , Buluan, Dact y Naga— <b>PERLA</b> .
<b>AGOSTO 30</b>	<b>AGOSTO 30</b>
Japón— <b>TEIRIASAS</b> , Seattle y Victoria vía Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong— <b>PRES. JEFFERSON</b> .	Crúz— <b>KIM KIAT</b> , Masbate, Tacloban, Catabalan, Calbayog y Manila— <b>ARGUS</b> , Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo— <b>LUZON</b> , Coron, Pinariculan, Polay y Pinariculan— <b>MISAMIS</b> , Cebu— <b>PANAY</b> , Pulupandan y Iloilo— <b>VENUS</b> , Pulupandan y GOSTO 31.
Davao y Cebu— <b>TEXAS</b> .	Legazpi, Tabaco y Virac— <b>DOS HERMANOS</b> .
China— <b>GOLDEN WALL</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 1</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Austria— <b>NANKIN</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Hongkong— <b>BENRINNES</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón y China— <b>FORMOSA</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá— <b>ADRASTUS</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá, Los Angeles, London, Shanghai y Hongkong— <b>GERTRUDE MAERSK</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 2</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Vancouver y Victoria vía Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong— <b>EMP. OF ASIA</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 4</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Amyo— <b>ANKING</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Europa vía Suez y Singapore— <b>MALAYATA</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 5</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Portland vía Japón y China— <b>MAUNAWILL</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá, Boston, Baltimore, Philadelphia at Newport News patungon Panamá— <b>POTTER</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Europa vía Suez, Colombo, Belawan, Singapore y Iloilo— <b>ISAR</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía Hongkong— <b>TANDA</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 6</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Dairen— <b>YEGAN MARU</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía China— <b>THALATTA</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York y Los Angeles— <b>TRAI PING</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Hongkong— <b>GLAUCUS</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Europa vía Suez y Singapore— <b>OUDEKERK</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá, Manila, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama y Hongkong— <b>PRES. MONROE</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 7</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Portland, San Francisco y Los Angeles— <b>BENTANG</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá, San Francisco, Japón y Shanghai— <b>SILVERWALNUT</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 8</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Cebu, Zamboanga y Davao— <b>MEXICO MARU</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Shanghai, Amoy y Hongkong— <b>TJISADAN</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Portland vía Japón y China— <b>MAUNAWILL</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá, Manila, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong— <b>PRES. LINCOLN</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 9</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
San Francisco vía Honolulu y Guam— <b>JEFFERSON</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía Keelung— <b>CHICAGO MARU</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía Hongkong— <b>SYDNEY MARU</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 10</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
San Francisco vía Pearl Harbor y Guam— <b>STANLEY DOLLAR</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía Macassar y Balikpapan— <b>TJISADAN</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
San Carlos y Davao— <b>TORONTO</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón— <b>LISBON MARU</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 11</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía Shanghai y Hongkong— <b>MUNSTERLAND</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 12</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Europa vía Suez y Singapore— <b>TOURCOING</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Europa vía Port Said, Suez, Colombo, Port Swettenham, Singapore y Miri— <b>BURGENLAND</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Japón vía China— <b>ALSTER</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 13</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá Canal y Los Angeles— <b>CITY OF ROBE</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
Kobe y Victoria vía Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong— <b>PRES. MADISON</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
<b>SEPTIEMBRE 14</b>	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .
New York vía Panamá y Honolulu— <b>STEEL TRAVELER</b> .	<b>MANOS</b> , Baco, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz— <b>KIM LING</b> .

## PRECIOS de la CARNE

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los mismos de ayer: Cerdo, primera P.00—P.00.80; segunda P.00—P.00.60; carne nativa, primera P.00—0.80; segunda P.00—P.00.70; tercera P.00—0.60.

Carne importada primera P.00—P.00.80; segunda P.00—P.00.70; tercera P.00—P.00.60.

## PRECIOS DEL AZUCAR

El centrificado de exportación, Manila P.45 por plico y de exportación Iloilo, P.745.

## De Mañeru & Co. Inc

Corriente	Presio por plico
San Pascual	75.00
Buen Corriente	5.70
Semi-resacaado	6.10
Resacaado	6.40

## VALORES Y ACCIONES DEL MANILA STOCK EXCHANGE

BANCOS	MINAS
Bank of P. I.	13.00
Chartered Bank	12.50
China Bank	12.50
Hongkong Bank	11.85
Do. (London)	11.10
People's Bank	7.00

## CUATRO NUEVAS MARCAS DE FABRICA, DOS COMPANIAS SOLICITAN REGISTRO

Con un capital de P25,000 en acciones la Tacloban Academy, de Tacloban, Leyte, se ha registrado en la oficina de Comercio e Industria para dedicarse a la enseñanza de la escuela en aquella capital. Los incorporados son: Fidel Fernandez, Gabriel La Viña, Zodia La Viña, Eulalia B. de Benitez, Victoria G. Pacho, Jesus Mora, Antonio M. Brillio, Maria Brillio, Germiniano T. Mendoza, Ines Moreto y Cirilo Moreto.

La Antomok Goldfield Mining Company tambien presentó sus papeles de registro el 25 de este mes, con un capital en acciones de P1,000, situada en Manila, para dedicarse al comercio de minas, preparación de los minerales en el mercado, etc.

Tambien se registraron en la misma oficina cuatro marcas de fabrica, que son: "Malayan" para cigarrillos de Yu So & Co. "Listerine" para cigarrillos de la Lambert Pharmaceutical Company de Wilmington, Newcastle, Delaware, EE.UU. "Specially Made For National Silk Store Manila" para pajamas, camisas de chino, ropas interiores, de G. Assamul & Co., Manila. "Bakers' Brand" con un dibujo para lavadura, de la San Miguel Brewery, de Manila.

## DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

De la "Associated Press"	
Bar Silver	28 1/2
Centrifugal Sugar	34 1/2
Spot Cotton	9.20
Call Money	1 1/2
Spot Rubber	Blank
Cottonseed Oil Spot	5.10

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

London	Shanghai-Dollars	T.T.
London	121.50	82.00
London	121.50	82.00
London	121.50	82.00

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

London	Shanghai	Yokohama
London	121.50	82.00
London	121.50	82.00
London	121.50	82.00

## BANCO NACIONAL FILIPINO

New York	London	Shanghai
New York	114 1/2	82 1/2
New York	114 1/2	82 1/2
New York	114 1/2	82 1/2

## PASAJEROS

El **MAYON** de Cebu, Iloilo y Zamboanga: R. H. Gregory, Mr. y Mrs. N. Baldwin, Miss M. Baldwin, Carlos Young, H. T. Fox, L. L. Rockefeller, L. Lawrence, Roland Grimm, James Liggett, C. S. Lounsbury, E. Dowson, H. A. de la Cruz, A. Maluenda, F. M. Bell, Mrs. Kenneth B. Day, L. Meneses, P. Bouillet, Dr. H. B. Hall, Mr. Tamura, Miss Mary E. Downson, Miss Hamlin, Mrs. E. Urmeneta, Miss M. Castaner, H. Gaspar, Col. Hodson, A. J. Salcher, Rosendo Alvarez, F. Ferrer, A. Carrao, Moro Abulla, Ong Chan, Lao Sew, Kan Hin, Ang Tong, Chung Gong Pang, Jesus Cirio, Lucio Tiao, Hospicio Chau, Guillermo Jui, Osunido T. Cheong, Trinidad Japin, Nicolas Catacotan, Esteban Ochocoso, Lucio Kwampin, Tiburcio Chengtup, O. Guim, Arcadio Tanganan, Martin Cabagnot, Gerónimo Zambo, Joaquin Sanchez, Gavino Piedad, H. Aspillera, R. Aspillera, Severino Esmar, Concoria Borres, P. Abotón, Jose Tangtong, Felipe Velacruz, Moro Maracaan, E. Laye y Carmen Sabas.

## PROTESTA CONTRA LA "BULACAN BUS CO."

La Manila Electric Company ha presentado una moción de reconsideración de la decisión de la comisión de Servicios Públicos en la que concede a la Bulacan Bus Company, un permiso para mantener un servicio de autobuses entre Santa Maria y Manila y San Jose y recoger pasajeros en puntos intermedios donde la Meralco tiene líneas tranviarias como en Singalong y Malabon.

El Metalco dice que no se debe dar el derecho a la Bulacan Bus Company de dejar y recoger pasajeros en puntos intermedios. Debe solo sacar y recoger aquellos pasajeros directos de Manila a Santa Maria o San Jose y viceversa.

La vista de este asunto se vera dentro de uno de estos días.

## El Comercio De...

CONTINUACION DE LA PAG. 2

El comercio de Manila, especialmente el de la zona de Iloilo, Zamboanga y Davao, ha estado sufriendo una crisis profunda debido a la falta de divisas y a la disminución de las importaciones. Los comerciantes se quejan de que no pueden pagar a sus proveedores extranjeros y que sus negocios están paralizados.

Se espera que la situación mejore con el tiempo, pero para el momento los comerciantes están luchando por sobrevivir en un entorno económico tan difícil.

## Beck's Radio...

Beck's Radio presenta una serie de programas musicales que atraen a una gran audiencia. Los artistas invitados incluyen a algunos de los mejores músicos de la época, ofreciendo una variedad de estilos musicales.

Los programas se transmiten regularmente y son muy populares entre los oyentes. Se espera que continúen ofreciendo más programas de alta calidad.

## NO ES ADIVINANZA...

Resuelva cualquier problema de oficina o doméstico sin dificultad por medio de un anuncio clasificado del "Bulletin". Es tan fácil el insertarlo—llame al Tel-2-11-02, traiga a la oficina o ponga en correo su anuncio.

Manila, hoy 22 de Agosto, 1932.

NEMESIO ZAMORA  
Notario Publico  
MI nombramiento expira el 31 de Diciembre de 1932.  
(22-25-sept.)

### YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VICAYA" — Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" — Saldrá para Legazpi, Tabaco, Virac y Bagabagan el Agosto 31, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria  
Teléfono No. 2-27-92  
P. O. Box 121

### YNCHAUSTI Y COMPANIA



Oposición...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)
La vuelta de los años hiciera ni...

MATON COGIDO ESTA
MAÑANA TRAS UN
ROBO SENSACIONAL

Revolver en mano, varios policia asechan a
matones en San Nicolás, frustrando
un intento audaz

Gervasio Sanchez, maton de San Nicolas, ha sido
arrestado esta mañana, siendo el cuarto de los matones cogidos
en relación con un intento atrevido de robo en la bodega del
comerciante chino de esta localidad, Sr. Albino Scypic, en la
calle Barraca, No. 29, que fué frustrado ayer mañana a
eso de las 11, por miembros del servicio secreto, de la policia
de Manila, encabezados por el detective Ignacio Sol Cruz.

Este intento de robo demuestra, según la policia se-
creta el atrevimiento de los ladrones de hoy, quienes ya no
tienen miedo de cometer un robo en pleno día, aunque para
ello tuvieron que utilizar un camión, como lo han hecho en
este caso.

Segun los agentes secretos que to-
maron parte en la sensacional cap-
tura, y en la que se tuvieron que
utilizar revólveres para amedranar
a los ladrones, ocho matones de San
Nicolas tomaron parte en el inten-
to de robo. Solo tres cayeron en
poder de los detectives ayer. Gra-
cias a la declaración obtenida por
los tres arrestados, los otros cuatro
matones, según se esperan
mañana serán aprehendidos.

Los tres arrestados ayer fueron:
Francisco Tamayo, de 19 años, de
la calle P. Carreon, San Nicolas;
Nicolas Dilag, de 19, de la calle Se-
villa, San Nicolas, y Marcos Roxas,
de 22, de la calle Madrid, San Ni-
colas. Este último fué arrestado a
las 5:45 de ayer tarde en el cine
Plaridel, Gervasio Sanchez, el arres-
tado esta mañana, fué cogido en
su casa en la calle San Nicolas.

A eso de las 11 de la mañana de
ayer se recibieron informes en la
policia secreta de que la bodega del
Sr. Scypic iba a ser robada por un
grupo de "gangsters", y el detective
Ignacio Sol Cruz con cinco de sus
mejores sabuesos, incluyendo a
Manrique, Bustamante, Lorenzo, Al-
fonso, Casiano Sol Cruz, y Patricio
Miguel, fueron al sitio. Se apostaron
ver todo lo que pasaba en la bode-
ga. Efectivamente despues de dos
horas de paciente espera, un ca-
mión que llevaba a varios indivi-
duos paró frente a la puerta de la
bodega. Los individuos bajaron
con mucha prisa.

Mientras unos se ponian a vigilar
por si venia algun policia, otros, con
una barra de hierro, conseguian en
pocos minutos y con bastante fa-
cilidad abrir la puerta, destruyen-
do el empujamiento del país, por
otro lado, dejara abonado el ter-
reno para que nuestros compatriotas
puedan ser inducidos a preferir la
mentida prosperidad de otros tier-
pos a una próxima libertad que se
hace presentar a través de priva-
ciones y sufrimientos, sin dejarnos
probar ninguna de las satisfaccio-
nes que proporciona, una vez con-
vertida en realidad. Así también,
bajo el mismo principio de reciprocidad, rehusamos aceptar toda im-
posición que impida el libre movi-
miento de los filipinos desde el ter-
ritorio cobijado bajo la bandera
de los Estados Unidos, mientras el
Gobierno de las Islas Filipinas no
tenga el poder de imponer igual
restricción a la entrada en su jurisdicción de ciudadanos americanos.

Reconocemos como nuestro más
sagrado deber entregar a las futu-
ras generaciones filipinas, con las
bendiciones de la libertad por la que
vertieron su sangre generosa nues-
tros antepasados, el patrimonio de
bienes materiales que la historia y
los tratados internacionales han re-

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo.

GAIETY
Se exhibe hoy
'Tarzan, El Hombre Mono'
Johnny Weissmuller y M. O'Sullivan
Horario: 3-5-7-9

FOX THEATRE
Doble Programa
A las 10:30, 1:15, 4:00, 6:45
9:30 p. m.
'A WALTZ BY STRAUSS'
La historia de la vida del
'REY DE VALZ'
de Viena,
JOHANN STRAUSS.

Chinos Detenidos Por
Alegado Robo En Casa
De Una China En Paco

A las 3:45 de la madrugada del
8 de este mes, el policia F. Sar-
miento, de la estación policia de
la Luneta, arrestó a los chinos
Lee Kian, Lee Chi Chin, y Tan
Chuan, en la calle Teodora Alon-
so para ser sometidos en la esta-
ción a una investigación por su-
puesto robo.

El robo supuestamente cometido
por los arrestados se cometió en
la casa No. 407 de la calle Sto.
Sepulcro, ocupada por la china
Ching Ko Wai. Una maleta de
regular tamaño, conteniendo ropas,
dinero y libros chinos, todo valo-
rado en P144.0 fué llevado por
los tres chinos, según se alega por
la policia.

Presentado el caso a la fiscalia,
esta exigió para la libertad provin-
sional de los arrestados una fianza
de P2,000 cada uno.

conocido pertenecemos. Aspiramos a
la independencia porque con ella
nos proponemos labrar mejor la fe-
licidad de nuestro pueblo, no para
renunciar en su nombre, a los me-
dios necesarios para lograr dicha
felicidad. Por tanto nunca nos ex-
cederemos en el celo por defender la
integridad del territorio nacional.

En todo concierto que se haga,
debe su disposición futura, deben
constar las necesarias garantías
de que el territorio nacional
pasara a manos de nuestros hijos
sin menoscabo de parte alguna que,
por la importancia de su comer-
cio, industria y agricultura, o por
la riqueza potencial de los recursos
naturales que atesora, es o puede
ser un medio indispensable o una
contribución valiosa a nuestro
presente y futuro desarrollo y engran-
decimiento. Con mayor motivo ha-
busaremos la enajenación de toda
porción del territorio filipino que,
por su situación estratégica, está
llamada a ser en nuestras manos
clave de nuestra seguridad y defen-
sa futuras, y en manos ajenas, una
negación parcial o completa de la
soberanía de nuestro pueblo, una
vez que la libertad nos fuera de
nombre otorgada, al mismo tiempo
que un manantial perenne de ries-
gos a la neutralidad del futuro
Estado filipino en un conflicto in-
ternacional en que se viera envuelto
nuestro vecino y convecionario.

"En una palabra, aspiramos a
una situación mas propia que la
presente para abrirnos a la viera
de libertad si no nos es dable
llegar a ella sino mediante un pe-
riodo previo de transición y acon-
dicionamiento. Como representa-
ntes constitucionales del pueblo filipino,
solo nos consideraremos plene-
mente justificados para aceptar
una legislación nueva sobre Filipinas,
si la misma ha de colocar en
nuestras manos los apetecidos in-
strumentos de libertad sin trabas
que neutralicen o hagan ineficaz su
empleo. La prudencia y la previ-
sión serán nuestras constantes con-
sejeras ahora mas que nunca, por
cuanto ganados a nuestra causa por
moviles de propio interes, una con-
siderable parte del elemento agricola
de la metropoli y de su elemento
laborista, es de presumir que caerán
en la indiferencia y perderse
nuestro apoyo, que tan decisivo ha
sido en nuestra lucha de estos ul-
timos meses, una vez satisfichos
sus particulares anhelos con la apro-
bación de una ley que limite la im-
portación libre de ciertos productos
filipinos y restrinja la inmigración
de nuestros obreros en los Estados
Unidos. Nuestro vehemente anhe-
lo de libertad debe acuciarnos a
trabajar en todo momento por ella,
pero nunca ser motivo para impo-

El Sr. Scypic no sabia nada de
lo que ocurría en su bodega hasta
que fué notificado y tuvo que ir a
la policia secreta para identificar
los 15 bultos sustraídos.

El empujamiento del país, por
otro lado, dejara abonado el ter-
reno para que nuestros compatriotas
puedan ser inducidos a preferir la
mentida prosperidad de otros tier-
pos a una próxima libertad que se
hace presentar a través de priva-
ciones y sufrimientos, sin dejarnos
probar ninguna de las satisfaccio-
nes que proporciona, una vez con-
vertida en realidad. Así también,
bajo el mismo principio de reciprocidad, rehusamos aceptar toda im-
posición que impida el libre movi-
miento de los filipinos desde el ter-
ritorio cobijado bajo la bandera
de los Estados Unidos, mientras el
Gobierno de las Islas Filipinas no
tenga el poder de imponer igual
restricción a la entrada en su jurisdicción de ciudadanos americanos.

Reconocemos como nuestro más
sagrado deber entregar a las futu-
ras generaciones filipinas, con las
bendiciones de la libertad por la que
vertieron su sangre generosa nues-
tros antepasados, el patrimonio de
bienes materiales que la historia y
los tratados internacionales han re-

UNIVERSITY THEATRE
Hoy y Mañana
'SINNERS IN THE SUN'
Para Miercoles Agosto 31:
'THE MAN I KILLED'

RADIO
El Punto Fresco De Manila
MES de REVISTA
DOBLE PROGRAMA
30c-50c EL DIA

IMPERIAL THEATRE
SE EXHIBE HOY
ALMOST MARRIED
EMPEZANDO EL MIERCOLES
2-GRANDES PELICULAS FILIPINAS-2

UNA LATA VACIA DE GASOLINA
ES ENCONTRADA POCO DESPUES
DE UN INCENDIO EN LA ESCOLTA

EL SOBRESUELDO PARA
OFICIALES ESTUDIADO

El comité de presupuestos
reconsiderará su deci-
sión, mañana

Mañana sera reconsiderado por
el Comité de Presupuestos de la
Camara, la cuestión del sobre sueldo
por antigüedad de los jefes y
oficiales de la Constabularia. En
la reconsideración estará presente
el Jefe interino del cuerpo Coro-
nel Powers o su representante au-
torizado para fines de informacion
del comité. En favor de la reconsi-
deración votaron Kapunan, Raffian,
Corpus, Duran, Luna, Magalona,
y Oppus, y en contra Marabut,
Perez, De la Paz, Alisangco y
uno mas. La promocio Magalona.

De la Paz promovio a su vez la
reconsideración general de todos los
acuerdos adoptados por el comité
en materia de clasificación de pue-
stos y estandarización de salarios.
Con una enmienda de que la reconsi-
deración general sea para la
sesion de mañana solamente, la
moción de De la Paz quedó igual-
mente aprobada. A mocion anterior
de Corpus, ya se reconsidero
la parte de la clasificación y estandarización
correspondiente a los
maestros, poniendola bajo un capi-
tulo aparte bajo el titulo de
'Educacional'.

Por su parte, Perez, presidente
del Comité de Reorganización y
miembro del de Presupuestos, propuso,
y así se adopto, que no hubie-
ra ya reclasificación de jefes de
buros dejandolos tales como estan
al presente Luna, calificando la
proposición aprobada, de radical
cambio de frente, registro su dis-
idencia.

mernos onerosas y funestas estipulaciones
como condicion para el lo-
gro de una finalidad en que es ya
sera cada día mas patente el in-
terés de una creciente y dinamica
porción de la opinion metropolitica,
tanto como es y ha sido desde
un principio, nuestro propio y una-
nime interes.

"Con la fe puesta en la Provi-
dencia que tan inesperados golpes
imprime a los sucesos humanos, y
en el concurso de los hombres de
buena voluntad, que nunca nos ha
faltado, y ratificando nuestra con-
fianza en la habilidad y patriotismo
de los miembros del Comité Legi-
slativo y los Comisionados Resi-
dentes filipinos que en los Estados
Unidos representan a nuestro
pueblo, queremos decir una vez mas
que deseamos la libertad de Filipinas,
no como idea teorica e inase-
quible, sino como objetivo practico
e inmediato al cual hemos de ten-
der y llegar por nuestros consen-
tados esfuerzos, y reclamamos no me-
ramente la forma, sino la substancia
de la libertad, para labrar bajo
su bienhechor influjo el progreso y
la felicidad de nuestro pueblo.

Ramón Torres, Miguel Cuenco, M.
Farol, O. Vera, G. Villanueva, J.
Ozamis, F. Varona, G. Anonas, A.
Pablo, M. Raffian, S. Marabut, E.
Yulo, A. Bonifacio.

La policia sospecha de una mano criminal.—
El valor de las pérdidas asciende a
unos mil pesos

Un incendio de origen muy sospechoso se registró en la noche
del sábado pasado, a eso de las 8, en los altos de la casa No. 34,
cuyos bajos están ocupados por la Singer Sewing Machine, en la
Escolta.

Los detectives e investigadores de las estaciones policia-
cas que investigaron el caso, así como los primeros bomberos que
llegaron al lugar sospechan de que en el incendio intervino una mano
criminal, pues en la casa se encontraron una lata de gasolina vacia
y otros objetos para incendiar casas.

El incendio comenzó en un lugar
vacante ocupado anteriormente por
el establecimiento Persian Carpet.
Uno que pasaba por el lugar y que
vió gran cantidad de humo salien-
do de la ventana fué el primero en
dar la alarma.

Gracias a la pronta llegada de las
bombas de Sta. Cruz, San Fernan-
dio y Paco, el fuego no llegó a pro-

Un Comité Nuevo Estudiara
La Reasignación De Oficinas

La reasignación de las oficinas del
gobierno a sitios que sean mas
convenientes para las actividades de
cada cual y la habilitación de local
para otras oficinas en los edificios
que ya son de la propiedad del go-
bierno para efectuar economia en sus
gastos son los dos nuevos deberes
que se han señalado al comité re-
cientemente nombrado por el go-
bernador general a recomendación del
Secretario Perez para estudiar la
conveniencia de construir un edi-
ficio separado que ha de alojar los
dos archivos del gobierno.

Despues de una conferencia ha-
bida esta mañana entre el gober-
nador general y el secretario Perez
se ha convenido en encomendar
también al mencionado comité el
estudio del traslado de algunas ofi-
cinas a locales mas adecuados y
convenientes.

Este comité viene a ser un modo
de reorganización en el alojamiento
de oficinas. El gobernador ge-
neral cree que en algunos edificios
que son de la propiedad del go-
bierno pueden habilitarse sitios para
acomodar a otras oficinas mas
mientras que algunas oficinas no
están convenientemente alojadas
porque sus edificios ofrecen un con-
stante peligro en casos de incendio.
Estos dos aspectos de la cuestión
son los que estudiara este comité.

Ofrecer servicios en
caso de independencia a Filipinas, el Dr.
M. Bau, que hace algunos meses
estuvo en Filipinas, ha escrito al
presidente Palma recientemente en
la que expresa su gran interes en
asuntos filipinos.

Dice en parte el Dr. Bau:
"En caso de independencia, qui-
siera ofrecer mis humildes servi-
cios como consejero en la redac-
ción de la constitucion para que
Filipinas tenga el mejor gobierno
constitucional del Oriente."

FALLECIDO

Don Salvador Martorell Vizcarra
de la razon social Martorell y Se-
rra fallecio a las 6 de esta maña-
na a los 53 años de edad y despues
de recibir los auxilios espirituales.
Mañana dia 30 desde las 5 hasta
las 8 de la mañana habra misas de
cuerpo presente en la iglesia de los
PP. Benedictinos, (San Beda).
Despues de las misas se procederá
a la conducción del cadáver al ce-
menterio Catolico de la Loma en
donde sera enterrado.

FUERTE CHOQUE
EN LA APERTURA
DE UNA AVENIDA

Sin ninguna ceremonia preparada
pero sí con un ruido inesperado
causado por un choque entre dos
autos que hicieron asomar por las
ventanas y puertas a los vecinos que
viven cerca, se abrió al tráfico ayer
por la tarde, la porción occidental
de la Extensión de la Avenida
Taft entre las calles San Andrés y
Dagonoy.

Los dos primeros coches en pasar
sobre el nuevo camino chocaron con
tanta fuerza a las 2:10 que por el
ruido los vecinos se dieron cuenta
de que por fin el camino estaba
abierto.

Poco antes del choque, el ingenie-
ro de la ciudad Sr. Santiago Artiga-
ga fué al lugar y ordenó a los obre-
ros que quitaran los barriles en am-
bos extremos.

C. C. Swanson el primero en pa-
sar sobre la sección nueva yendo ha-
cia el norte estaba ya por terminar
de recorrer todo el nuevo camino
cuando fué chochado por el automó-
vil del capitán J. J. Whitesides del
ejército y guiado por Juanito Villam-
or.

El coche del capitán Whitesides
venia de San Andrés y estaba por
dar la vuelta hacia la Extensión de
la Avenida Taft cuando chocó con-
tra el auto de Mr. Swanson. El co-
che de Mr. Swanson sufrió daños
por valor de P50. El asunto fué
arreglado por las dos partes con la
intervención de la policia.

Poco despues del accidente la di-
visión del tráfico de la policia en-
vió un agente a la intersección de
la Extensión de la Avenida Taft y
la calle San Andrés para regular
el tráfico. Al mismo tiempo se ha
decidido que el tráfico en la nueva
sección será de una sola dirección
hacia el Norte. Los coches que vien-
den de Pasay podrán pasar por la
misma pero los que vienen de Ma-
nila deberán pasar hacia el oeste o
este a lo largo de la calle San An-
drés. Se cree que este arreglo será
solo temporal.

La terminación de la Extensión
de la Avenida Taft marca la ap-
ertura de una de las más importan-
tes salidas de Manila para Provin-
cias y aliviará grandemente el tra-
fico en la calle A. Mabini y su pro-
longación F. B. Harrison.

se comenzará la audiencia es lo
que mas tarde se ha de fijar.

Audiencias Sobre El
Bill Hawes-Cutting

Las relaciones de relaciones metropoli-
ticas de la legislatura han
acordado esta mañana celebrar
audiencias publicas sobre el bill
Hawes-Cutting, con el fin de saber
la opinion publica acerca de dicho
proyecto, de acuerdo con resolu-
ción sometida por los represen-
tantes Cuenco y Torres a la comi-
sión de independencia. Cuando

AHOR! IDEAL
Un Vivido Drama En La Sala Del Juzgado!
Jamás se ha visto a un joven en
tal alternativa! La vida de su
hermano—su propio honor—de-
pendian de su contestación!
Lewis Stone, como abogado de-
fensor y John Miljan como acua-
sador desempeñan magnifica-
mente bien sus papeles.

ESPECIAL!
LAUREL HARDY
ACTO COMICO
"THE Music Box"
COR HELEN TWELVETREES
LEWIS STONE
ROBERT YOUNG
JEAN HERSHOLT

RIALTO
ULTIMO DIA
10, 11:50, 1:40, 3:30,
5:20, 7:10, 9:00

METROPOLITAN
2 ULTIMOS DIAS
Primera Funcion—1:00 p. m.
Despues—2:00—3:50—5:10—7:30—9:20
PRECIOS—P.30—60—1.00—1.50

LYRIC
HOY
Funciones:
10, 12, 2, 4, 6,
8, 9:15 p. m.
Misterio de un Asesinato revuelto
en un tumulto de carcajadas!
'Strangers of the Evening'
con
Zasu Pitts
Lucien Littlefield
Miriam Seegar
Viene pronto—
JOHN BARRYMORE en 'STATES ATTORNEY'

IMPERIAL THEATRE
SE EXHIBE HOY
ALMOST MARRIED
EMPEZANDO EL MIERCOLES
2-GRANDES PELICULAS FILIPINAS-2
"THE MYSTERY OF THE CONVENT"
Super-Producción de la "BANAHAW"
con
NATY FERNANDEZ
"POOR FISH"—2.o Episodio
Comedia
CON VAUDEVILLE

TIVOLI
ULTIMO DIA
SAVOY
Película:
10, 12, 2, 4, 7, 9:50 p. m.
Vaudeville: 5:35, 8:50
Entrada: De 10 a 2—20c. y 40c. De 2 a 9—30c. y 50c.

HOLLYWOOD
Hoy y Mañana
'The BEAST of the CITY'
Película que le emocionará
con Walter Huston y Jean Harlow
Para Agosto 31:
'CONFESSIONS OF A CO-ED'
"STAR"
Agosto 29, 30, 31—Doble Programa
'Maltese Falcon'
"VENUS"
Ultimo Dia
George O'Brien y Victor McLaglen
'The GAY CABALLERO'
Película Fox—1-3-5-7-9
Mañana: "CAROLESS LADY"
ELITE
Ultimo Dia
Sylvia Sidney y Chester Morris
'The MIRACLE MAN'
Película Paramount 1-3-5-7-9
Mañana: "MERELY MARY ANN"
PRINCE
Ultimo Dia
George O'Brien y Victor McLaglen
'The GAY CABALLERO'
Película Fox—1-3-5-7-9
Mañana: "THE WET PARADE"

# ANUNCIOS LA VANGUARDIA Pacificadores

### SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

**Fr. 9,000**—Muy nueva finca en la Avenida Rizal, al lado de un cine. Tiene 2 tiendas abajo y residencia arriba. Renta P105 al mes. El terreno mide 382.5 m. c. y hay bastante solar detrás para varias accesorias mas. Buena inversión. C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 David. Teléfono 2-22-16. (398)

**SE VENDEN.**—Terrenos en lotes de 500 a 1,000 metros cuadrados cerca de la Rotonda de Sta. Mesa. Se aceptará cualquier precio razonable. Razón: Templo Masónico cuarto No. 400. (11-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31)

**A P12.50 m. c.**  
**SE VENDEN.** — Por un corto tiempo y para liquidar con la subdivisión, varios lotes en la Calle Santa Mónica, Pasay, (cerca del mar) al precio de P12.50 m. c. Estos lotes se vendían anteriormente a P15.00 m. c. Esta es una gran oportunidad de conseguir un buen lote residencial a precio tan bajo y a plazos llevaderos. Razón:  
**Z. GARCIA & CO.**  
Bienes Raices  
202 Cu Unjeng Bldg.  
Tel. 23401  
(11-12-13-14-15-16-17-18)

**SE VENDE.** — Por Fr. 70,000 la casa accesorio No. 502 al 514 en la calle Azcarra canto Folgueras. Renta mensual P825. Dara razón: Calle Soler 1026, Santa Cruz, Tel. 23062. (19-21-22-23-24-25-26-27-28-31)

**TERRENO-HACIENDA GANGA!**  
Por Fr. 750, solamente una 78 hectáreas terreno cerca a Sibuyan Springs, Bukisan, produce abundante bejucos y palmas, una cantera de cal, limón. Es de gran porvenir. Tan barato que resulta casi un Centimo por cada TRES METROS, pues son 780,000 m. c. con título Torrens. Ocasión para sus hijos y su familia. Provitá. Escríbala a N. C. P. O. Box 124, Manila. (29)

**UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS**  
Para ir pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.  
Todo preparado para su Traslado  
**SAN JUAN HEIGHTS CO.**  
Frse #res Bldg., 630 Rizal Ave  
Tel. 2-16-01. Box 96

**FLORENCIO GONZALEZ DIEZ E HIJOS**  
Administradores de Fincas  
Garantizamos el pago de los alquileres y adelantamos dinero sobre los mismos.  
Aporramientos. Representaciones. Telefonos 23421  
P. O. Box 1439 139 LEGARDA

**Tierra Fertil para Flores y Legumbres**  
VENDAMOS TIERRA FERTIL para toda clase de plantas florales, vegetales o legumbres a propósito para Jardín o Huerta, a P2.90 el metro cúbico, libre conducción a domicilio, dentro de sus límites de la ciudad y sus suburbios.  
Razón:  
348 Echague  
Teléfonos 22340 o 22154  
(27-29-31)

Manila, Agosto 23, 1932.  
A Quien Concierna:  
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 2 de Sept. 1932, para solicitar permiso para instalar una caldera de vapor de 10 c. de f. para reemplazar la que hoy se halla en uso en 1446 California, para fines de avanzar en nuestra fabrica de bordados.  
**FELTMAN BROTHERS AND JUVENILE IMPORTS CO.**  
(23 al 2 sept.)

**SE NECESITAN**  
**SE NECESITA.**—Dos jóvenes agradecidas que desempeñen el trabajo aquí en Manila de agentes propagandistas de una industria. En sus recorridas, iran en automóvil. Dirijase a la calle Singalong No. 1115, de 7 a 8 de la mañana y de 6 a 7 de la tarde. (h.n.a.)

**SE NECESITAN AGENTES PROVINCIALES**  
Se necesitan agentes en Luzon, Visayas y Mindanao para sacar pedidos de ampliaciones. Los que solo puedan dar buenas referencias podran solicitar por carta.  
**TINSAY ART STUDIO**  
P. O. Box 914, Manila (37-39)

Se ha extraviado el 27 del actual una cartera conteniendo unos P16.00 o P17.00 y una moneda antigua de un peso plata, cedula personal, licencia para guiar auto y otros documentos de importancia solo para el dueño. Se regala a la persona que haya encontrado dicha cartera la cantidad contenida en la misma y se le ruego tenga la amabilidad de devolver los documentos a su dueño Sr. de Rosario en la Batangas No. 302. (29)

**VENTA ESPECIAL DE CAMAS**  
  
Este Modelo No. 704 completo con Somier o Bejuco, Colchon de Kapok y Mosquitero de Tui, por P39.99 solamente. Tenemos otros artísticos modelos en diferentes colores.  
Antes de comprar camas, acuda a nuestro establecimiento.  
**R. R. DE LEON & CO.**  
688 Rizal Ave. Tel. 2-18-77  
(24-27-29-30-31-sept. 1-3-5-7-10)

**Magníficas Tiendas en el edificio mas moderno CRYSTAL ARCADE**  
donde el tráfico diario es no menos de **3,000 PERSONAS**  
**OFICINAS bien acondicionadas con todas las conveniencias modernas.**  
**ALQUILER RAZONABLE**  
J. V. RAMIREZ, Cuarto 323  
Manila, P. I., August 23, 1932. (Sgd.) MARIANO A. ALBERT, Judge (29-Sept. 3)

### AUTOMOVILES

**GANGA AUTO. Fr. 75.**  
Este Whippet Touring 1928-29, solido, economico, nuevas cosas bilin, usado diariamente por su dueño. Un "Prigidaire" que ha costado P80. 2 puertas, de un "Major" que se marcha, P174, solamente. Una cama nueva y sin usar "Simmons" grandes y cuadros postes, colchosa de bejuco, fresco! P37, solamente! Original P160. Un Ford Touring Original Fr. 60. Un Ford Touring ring 27 Fr. 1. Tel. 5-13-29-3-33-65. (29)

**SE VENDE.**—A precio de fabrica un nuevo camión "Reo" de 5 toneladas por P3,500. Razón: **TEAL TRADING CORPORATION** para pomornos. 272 Tetuan. Teléfono 2-28-16. (23/8-h.n.a.)

**SE VENDE.** — Coches Chevrolet touring, modelo 1928, en buen estado, a P300.00 uno. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66. (23/8-d.a.)

Se dan lecciones de ITALIANO-INGLES Y ESPAÑOL PIANO Canto-Baile y Francés P. O. Box 537 (29)

### MISCELANEA

**SE VENDE.**—Un expendio de cigarros en sitio céntrico, de buen rendimiento. Excelente ocasión para pequeños capitalistas. El dueño actual piensa volver a provincia. Pormenores del Sr. F. L. Picard, 95-97 Plaza Goiti, Manila. (29)

**SE VENDEN GLOBOS**  
Para bailes, fiestas o decoraciones. Imprimimos en los globos anuncios o cualquier acontecimiento.  
**ANTONIO BROS. & CO.**  
1209 Vergara, Manila. Tel. 2-58-25 (29 Jun.-Jul.)

**NUESTRA PERDIDA ES GANANCIA PARA UD. DURANTE ESTE MES a saber: juego de té de 23 piezas Fr.96. Pantalón con seda para hombre Fr.32. Botella Thermo, 1 cuarto Fr.48. Juegos de utensilios de cocina Fr. 140. Grandes descuentos en artículos de alumínio y todos los otros. COOPERATIVE SYSTEM SALES CO. 642-46 Ave. Rizal y Crystal Arcade. (Jun.-Jul.)**

**SE VENDEN.**—Muebles, puede verse de a 2 a 6 p. m. en la Calle A. Mabini No. 516 o Teléfono 5-75-96 de 8 a 9 a. m. (24 al 30)

### SE ALQUILAN

**SE ALQUILA BARATO.**—Un entresuelo con 3 habitaciones, sala, comedor y dependencias sanitarias, sitio fresco y tranquilo a un paso del tranvia y Colegio de Santa Escolástica y La Salle. Vito Cruz o. 503 (Singalong Extension). Teléfono 65587. (29)

**SE ALQUILA.** — En la Ermita, Calle Herran No. 145, un magnifico apartment con sala, comedor y varias habitaciones en los altos y bajos y un solar detrás.  
Razón: **AYALA Y CIA.,** Tel. 2-42-96. (27-29-30)

**SE ALQUILAN** las casas No. 1363 Cavite, Rizal Park, y No. 2600 Manuquít, frente al Maternity y Children Hospital. Tienen 2 cuartos cada una, sala y comedor con baños de azulejos. Estas dos casas estan proximas al mercado de Blumentritt, muy fresca y ventiladas solo por P40.00 al mes, incluyendo el uso del garage y el consumo de aguas. Razón: 2500 Manuquít. (27-29)

**SE ALQUILA O SE VENDE** una casa espaciosa bien ventilada con solar de 1601.80 m. c. en la Calle Oroquieta No. 2134, Manila Razón: **Eusebio Orensse, Calle P. Faura 932.** Teléfono 5-72-87. (Cada Lunes-h.n.a.)

### SE ALQUILAN

**SE ALQUILA.**—Un chalet con 4 habitaciones, sala, comedor y garage en la Calle Aviles 127, esquina Aguado. Razón: Benito Legarda, 1001 R. Hidalgo. (29-31)

**SE ALQUILA.**—Residencia con sala, comedor, 4 habitaciones, todas las conveniencias modernas y garage para 2 autos. 25 San Carlos, Ermita. Renta mensual P150.00. Dara Razón: **Carlos Leano.** Teléfono 2-16-61. (8/8-10s lun.)

**SE ALQUILA O SE VENDE** una casa espaciosa bien ventilada con solar de 1601.80 m. c. en la Calle Oroquieta No. 2134, Manila Razón: **Eusebio Orensse, Calle P. Faura 932.** Teléfono 5-72-87. (Cada Lunes-h.n.a.)

**IMPORTANTE PARA PARIENTES DE LOS ESTUDIANTES DE LA SALLE Y STA. ESCOLASTICA**  
Se Alquila una accesorio moderna de dos pisos en la calle Pennsylvania No. 1467 con todas las conveniencias modernas. Los altos consisten en tres dormitorios, balcón y baño; los bajos, sala, comedor, cocina, y un cuarto para sirvientes, y tambien con garage al se desea. Razón: Tel. 5-12-87. (10 Jun.-d.a.)

**SE ALQUILA.**—Una casa 726 Mabini con todas las comodidades modernas, garage y jardín, buena vecindad. Razón: Tel. 2-34-19. (8/8-lun.-viej.)

**Cabanatuan No Sufrio Daños Por Un Temblor Reciente**  
(Servicio Informativo)  
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"  
Cabanatuan, 25 de agosto.—Un temblor ligero y de corta duración, que aquí se cree que fué de intensidad IV, se sintió aquí anoche a eso de las 8:10. No se han registrado desgracias personales, ni daños a la propiedad.

Se expone al público a mas abusos de confianza. Entre los dos daños posibles, uno publico y otro personal, ¿cual debe pesar mas, para la ley, no de la mordaza, sino de la razon, la moral, la justicia?

**ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 1349** in the name of Crescencio Peñaloza, married to Andrea Evangelista, of San Pablo, Province of Laguna, P. I.  
A parcel of land (Lot No. 4, plan RS-392), with all the buildings and improvements thereon, except those herein expressly noted as belonging to other persons, situated in the Barrio de San Gabriel, Municipality of San Pablo, Bounded on the N. by properties of Cosme Gesmundo, Escalona, Gregorio and Gregorio Bombo; on the NE. by property of Gregorio Bombo; on the SE. by properties of Eleuterio Peñaloza, Ramon Alcántara and Teodoro Gesmundo etc.; al; on the SW. by properties of Teodoro Gesmundo etc.; al; Gregorio Peñaloza and Juan Sahagun; and on the NW. by property of Servillano Peñaloza; containing an area of 35,317 square meters, more or less.

**ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 1350** in the name of Crescencio Peñaloza, married to Andrea Evangelista, of San Pablo, Province of Laguna, P. I.  
A parcel of land (Lot No. 2, plan RI-31), with all the buildings and improvements thereon, except those herein expressly noted as belonging to other persons, situated in the Barrio de San Gabriel, Municipality of San Pablo, Bounded on the NE. and SE. by property of Juan Sahagun; and on the SW. and NW. by property of Ramon Alcántara; containing an area of 12,935 square meters, more or less.

Una parcela de terreno cocal de 17,000 metros cuadrados de extensión superficial mas o menos, con mejoras permanentes compuestas de 343 pies de coco fructíferos, con límites de setos vivos consistentes en setos vivos de madrecazo, situada en el Barrio de San Gabriel, Municipio de San Pablo, Provincia de Laguna, y lindante: al Norte con propiedades de Antonio Sanchez y Pedro Biglete; al Sur con propiedad de Crescencio Peñaloza; al Este con propiedades de Antonio Sanchez y Cosme Gesmundo; y al Oeste con propiedad de Juan Sahagun. Su actual valor amillarado es P1,830.00, como consta en su correspondiente actual Hoja de Amillaramiento No. 60912. Sin Título Torrens.

**NOTA.**—Las propiedades inmuebles descritas en los mencionados ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 1349 y ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 1350 bajo las letras (a) y (b) y la propiedad inmueble descrita bajo la letra (c) de esta notificación se hallan vendidas con pacto de retro en la suma de P2,250.00 dentro del termino de dos años desde el 9 de Mayo de 1932 por Crescencio Peñaloza a favor de FERNANDO TY HOÑGA, según aparece en los records de la Oficina de Registrador de Titulos de Laguna.

**ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 961** in the name of Crescencio Peñaloza, married to Andrea Evangelista, of San Pablo, Province of Laguna, P. I.  
a. A parcel of land (Lot No. 1, plan T-130), with all buildings and improvements thereon, except those herein expressly noted as belonging to other persons, situated in the Barrio de San Gabriel, Municipality of San Pablo, Bounded on the NE. by property of Eleuterio Peñaloza; on the SE. by property of Municipality Government of San Pablo; and on the SW. & NW. by property of Ramon Alcántara; containing an area of 2,434.71 square meters, more or less.  
b. A parcel of land (Lot No. 3, plan T-130), with all buildings and improvements thereon, except those herein expressly noted as belonging to other persons, situated in the Municipality of San Pablo, Bounded on the NE. by property of Maunerto Ambray; on the SE. by property of Ambray; and on the SW. by Calle Real; and on the NW. by property of Raymundo Guierrez and Calle Zamora; containing an area of 213.76 square meters, more or less.

Finca rustica, consistente en terreno cocal sembrado de 74 años de coces frutales, de una extensión superficial de 3,564 metros cuadrados mas o menos, situada al Barrio de San Gabriel, San Pablo, Laguna. Linda al Norte con propiedades de Feliza Peñaloza, Marcelino Villanueva; al Sur con propiedad de Ramon Alcántara; Este con propiedad de Marcial Villanueva; y al Oeste con propiedad de Crescencio Peñaloza. Sus límites visibles de este terreno consistente en setos vivos de madrecazo. Tax No. 61207, valor amillorado P1,150.00. Sin Título Torrens.

Finca rustica, consistente en terreno cocal sembrado de 74 años de coces frutales, de una extensión superficial de 3,564 metros cuadrados mas o menos, situada al Barrio de San Gabriel, San Pablo, Laguna. Linda al Norte con propiedades de Feliza Peñaloza, Marcelino Villanueva; al Sur con propiedad de Ramon Alcántara; Este con propiedad de Marcial Villanueva; y al Oeste con propiedad de Crescencio Peñaloza. Sus límites visibles de este terreno consistente en setos vivos de madrecazo. Tax No. 60912, valor amillorado P389.50. Sin Título Torrens.

Finca rustica, consistente en terreno solar de una extensión superficial de 322.27 metros cuadrados mas o menos situada en el caserío de la poblacion de San Pablo, Laguna. Linda al Norte con propiedades de Adelardo Gavino y Andrés Manila; al Sur con la Calle Peñaloza; al Este con la Primera Iglesia Evangelica; y al Oeste con Calle Unson y propiedad de Victoria Tapia. Los límites de este solar estan marcados con mojones visibles de postes de cemento. Tax No. 66739, valor amillorado P1,340.00. Sin Título Torrens.

Solar de una extensión superficial de 2,234 metros cuadrados mas o menos, situada en el casco de la poblacion de San Pablo, Laguna. Linda al Norte con la Calle Peñaloza; al Sur con propiedades de Honorio Cabrera, Juan Magabala, Gregorio Peñaloza, Eugenia Reyes, Policarpo Alldio y Claudio Miral, al Este con propiedades de Victor Belsoda, Pio Abril, Eugenio Alvarez, Martin Bicocho, Domingo Ramos Leon de Mayuga y la Iglesia de los Cristianos Filipinos; y al Oeste con propiedad de Juan Escobedo y Calle Unson. Los límites de este solar estan marcados con mojones visibles de setos vivos de madrecazo y postes de cemento. Tax No. 66739, valor amillorado P1,340.00. Sin Título Torrens.

**OTRA NOTA.**—Las propiedades inmuebles descritas en el ORIGINAL CERTIFICATE OF TITLE NO. 961 mencionado bajo la letra (d) de las cuatro ultimas parcelas de terreno con sus mejoras descritas bajo las letras (e), (f), (g), (h) se hallan vendidas con pacto de retro por la suma de P4,000.00 por Crescencio Peñaloza a favor de ALFREDO EVANGELISTA, sus herederos y causahabientes desde el día 7 de Mayo de 1932, para ser rescatadas dentro de tres años desde la citada fecha, según aparece en los records de dicha Oficina del Registrador de Titulos de Laguna.

En virtud de dicha ejecución con arreglo a los Artículos 452 a 457 del Código de Procedimiento Civil vigente en Filipinas vendida en pública subasta al mejor postor al contado y en moneda filipina el día 17 de Septiembre de 1932 a las NUEVE de la mañana (9:00 a. m.) en la puerta principal del Edificio del Juzgado de Primera Instancia (Court-House) de Laguna en San Pablo, Cruz, Laguna, las propiedades muebles arriba descritas para satisfacer el importe de la ejecución los gastos de la misma.

**"Es De Gusto Refinado!"**  
...eso es lo que se suele decir de una Ama de Casa que sabe amueblar su residencia.  
**Roza's AUCTION SALES ROOM—TEL. 2-21-40**  
Tiene constante existencia de muebles nuevos y de segunda mano a precios increíblemente bajos.  
539 MUELLE DEL BANCO NACIONAL A DOS PASOS DE LA ESCOLTA.

**EN LA CAMARA**  
CONTINUACION DE LA PAG. 2  
biar de caballo." Asi debio haber pensado y decidido el Comité de la Comisión de Independencia, cuando, en su reunion ya mencionada, acordó recomendar que se diera carta blanca a la Misión sobre su permanencia, alla en los Estados Unidos. Se comprendia la decision teniendo en consideracion que la causa de la libertad, de la independencia del pueblo filipino, está bajo juicio, probablemente, decisivo, supremo, final.  
Mientras tanto, lector, ocupese la presente cronica de otra libertad, siquiera institucional, hoy tambien bajo juicio. Es la libertad de la prensa, cuya restriccion o ampliacion obligó al Comité de Revision de Leyes de la Camara a trabajar el sábado pasado, un día habitualmente dedicado con el domingo siguiente, a recess legislativo. Por mas de 2 horas el Comité celebró entonces informacion publica, al pedonal del artículo 357 del Código Penal Revisado comumente conocido por "Ley de la Mordaza". Informantes fueron el Sr. V. A.

**Las principales ventajas que poseen los dueños de las acciones LIBERADAS "CORRIENTES SERIE 3" de EL AHORRO INSULAR** son como sigue:  
**FACILIDAD DE LA INVERSION,** pues para adquirir esta clase de acciones basta firmar la correspondiente solicitud de ingreso por el número de acciones que se desea y pagar el importe de las mismas a razón de P200.00 por acción y además P0.20 de sellos de Rentas Internas por cada acción.  
**BUEN INTERES.**—El dividendo fijo señalado a estas acciones es de 9% al año, pagadero por semestres vencidos.  
**CAPITAL.**—"EL AHORRO INSULAR" tiene un capital autorizado P20,000,000.00, suscrito P7,657,400.00 y pagado P1,023,895.19.  
**SEGURIDAD DE LAS INVERSIONES.**—"EL AHORRO INSULAR" tiene en la actualidad un capital colocado de P1,024,958.96 que está protegido con garantías que ascienden a casi al doble.  
**DERECHOS PREFERENTES EN EL COBRO DE LOS DIVIDENDOS.**—Las acciones totalmente pagadas de "EL AHORRO INSULAR" tienen relacion o derecho preferente en el cobro de los dividendos fijos señalados a las mismas.  
**COMODIDAD EN EL COBRO DE LOS DIVIDENDOS.**—Los dividendos fijos que corresponden a esta clase de acciones se remiten cada semestre en cheque y por correo al domicilio de su dueño.



Facilidad y Rapidez en el Traspaso.—Estas acciones se traspasan con toda facilidad y rapidez, mediante el endoso del Certificado de Título de las mismas.  
Inspeccion Oficial.—"EL AHORRO INSULAR" esta sujeto a la inspección y vigilancia superior del Comisionado de Bancos, bajo la Ley No. 3519.  
Cuadro Directivo.—Hon. Alberto Barretto Presidente, Doc. Ramon J. Ongsiako Vice-Presidente, Don Felix Valencia Tesorero, Don José M. de Amusatagete Vice-Tesorero, Don Damasco C. del Rosario Vocal, Don Juan de Rotache Vocal, Don José A. Barretto y Moratino Vocal y Gerente y Don Ignacio de Ycaza Vice-Gerente y Secretario.  
**INVIERTA SU CAPITAL EN EL VALOR MAS SEGURO.**  
**"El Ahorro Insular"**  
Sociedad Mutua de Construcción y Prestamos.  
Samanillo Bldg. Escolta, Manila Teléfono 2-16-02.

en estos tiempos de depresion... él consigue que su capital produzca un **9%** anual y con exactitud cronometrica recibe semestralmente el cheque de sus dividendos.